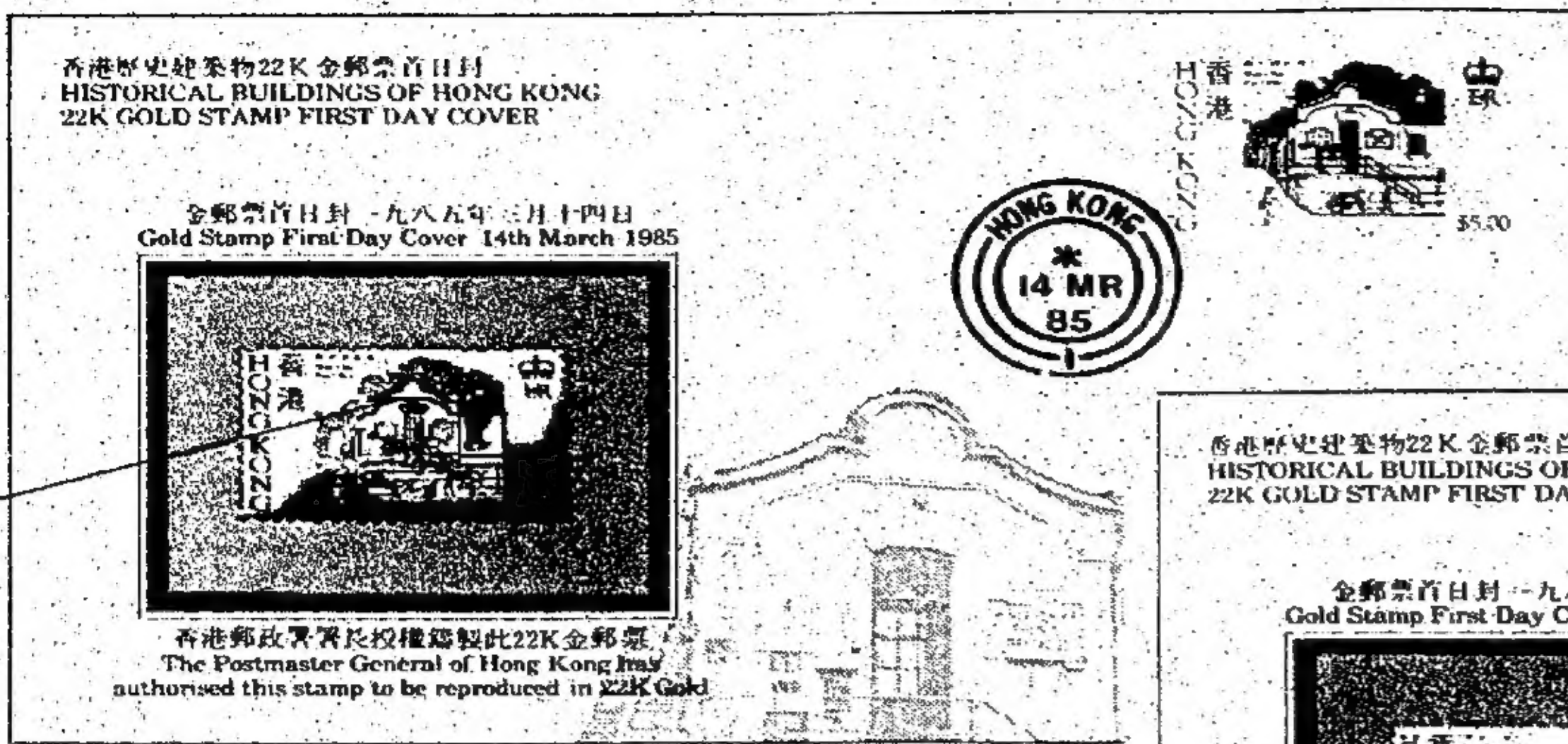


全球僅有
8,000套
現優先接受本港收藏家訂購



香港郵政署署長授權
鑄製此22K金郵票。

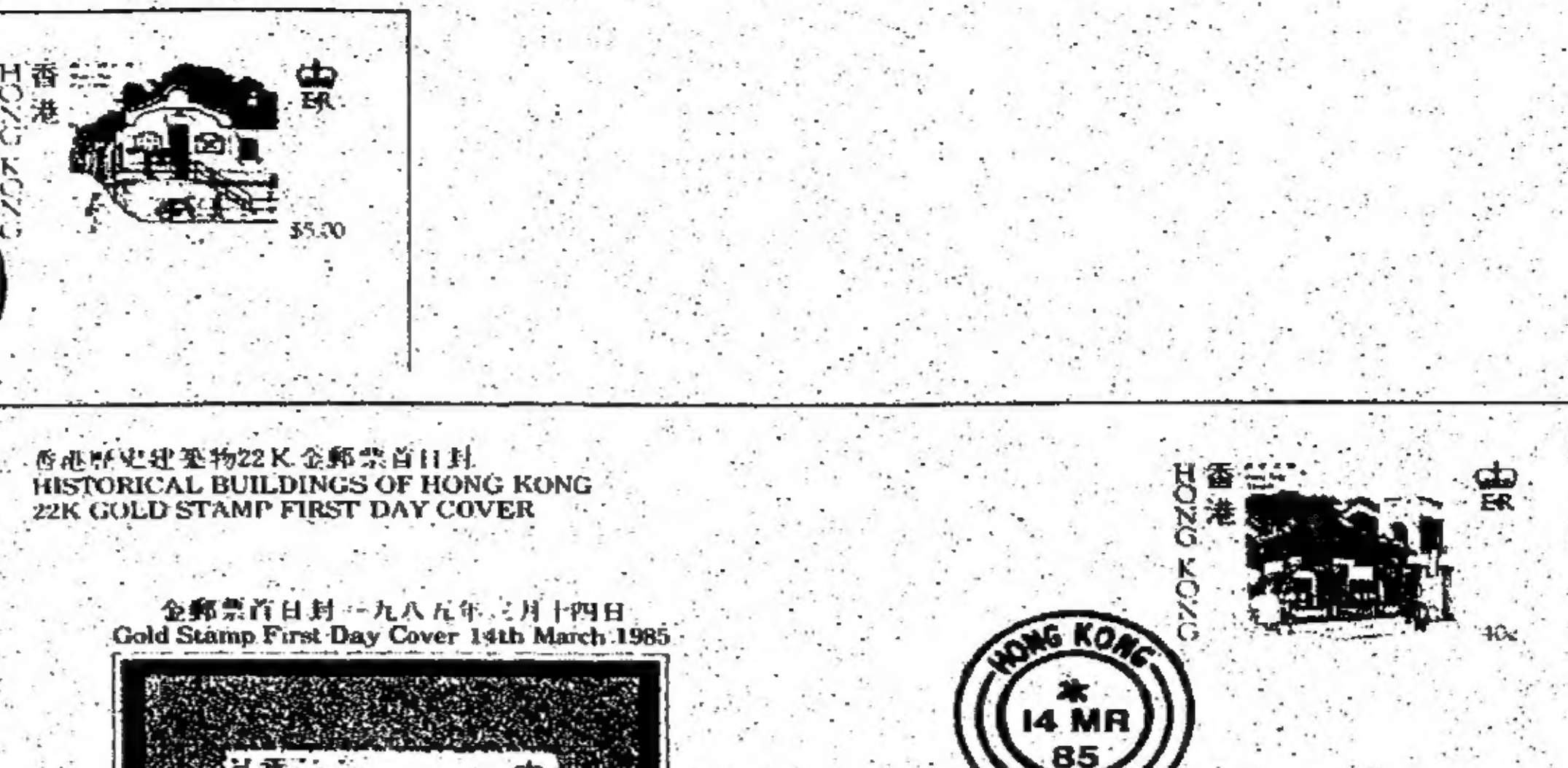
金郵票之純度為22K黃金
22K金郵票大小為27.94毫米
×44.45毫米
每枚22K金郵票，均以透明護
郵套密封，確保完美無瑕。

1985年3月14日「首日發行」官
方郵戳蓋於此處。

與金郵票同款的紀念郵票

香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封特別設計精美插
圖，與金郵票相得益彰。



香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封一九八五年三月十四日
Gold Stamp First Day Cover 14th March 1985

香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封一九八五年三月十四日
Gold Stamp First Day Cover 14th March 1985

香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封一九八五年三月十四日
Gold Stamp First Day Cover 14th March 1985



香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封一九八五年三月十四日
Gold Stamp First Day Cover 14th March 1985

香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封一九八五年三月十四日
Gold Stamp First Day Cover 14th March 1985

香港郵政署署長授權鑄製此22K金郵票
The Postmaster General of Hong Kong has
authorised this stamp to be reproduced in 22K Gold

金郵票首日封一九八五年三月十四日
Gold Stamp First Day Cover 14th March 1985

郵政署授權發行 香港開埠百年歷史建築物 22K金郵票首日封

22K金郵票首日封 香港郵政署授權發行

為紀念香港開埠百年歷史建築物，香港郵政署授權於一九八五年三月十四日隆重發行香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封。全球發行數量僅得8,000套，稀罕無比，而且無論從珍藏價值及歷史意義等角度來看，均備受注目，因此必將成為全球數以百萬計收藏人士爭相羅致的珍品。

建築物歷百年歲月 香江歷史活現眼前

近百年來，香港的發展步伐，一日千里，由昔日一條小小漁村，演變為世界金融中心之一。隨着現代都市的發展，一些古老建築物亦蕩然無存，因此，為對碩果僅存的歷史建築物致以最崇高的敬禮，香港郵政署亦授權發行香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封，選取開埠以來四幢富代表性的歷史建築物，將昔日香港的民俗、文化、社會及香江百年歷史活現眼前。世事縱然千變萬化，22K金郵票首日封讓閣下把這活的歷史世代相傳下去，閣下身為香港的一份子，也不會輕易錯過這個難得的機會吧！

這四幢具有歷史紀念價值的建築物分別為：

- 洪聖古廟
- 舊最高法院
- 聖約翰大教堂
- 灣仔郵政局

洪聖古廟——傳統風俗的延續

洪聖古廟，代表了昔日香港居民對中國傳統風俗的重視。洪聖古廟的歷史，遠溯至香港開埠以前，現時的建築物則在咸豐十年（一八六〇年）才矗立起來。附近一帶漁民每於出海作業之前到此參拜，祈求洪聖大王庇佑水陸平安。今日，洪聖古廟經歷百多年的悠悠歲月，仍一直庇佑香港人水陸平安與香港的繁榮。

聖約翰大教堂——宗教文化的傳人

22K金郵票首日封所刻鑄的第二幢建築物為位於花園道的聖約翰大教堂，它標誌着西方宗教的傳入，為香港與西方文化交流所起的重要作用。

聖約翰大教堂，是香港最早的基督教教堂之一。於香港開埠三年籌劃興建，後得第二任港督約翰·戴維斯爵士(Sir John Davis)以私人名義斥資六千港元，方順利完成。並於一八四九年三月十一日啟用。今天，聖約翰大教堂為聖公會港澳教區的主堂，為香港的宗教文化，不絕地發一分光。

舊最高法院——司法精神的象徵

司法制度是社會安定繁榮的基礎，因此象徵香港司法精神的舊最高法院，與香港社會的發展不可分割。

一九〇三年，最高法院大樓奠基，而於一九一一年落成，從此最高法院大樓在皇后像廣場側巍然屹立。今天，此大樓終於退出司法舞台，回想當年的報紙話病政府興建大樓乃浪費公帑之舉，實相映成趣。最高法院大樓不久便改為立法局會議廳，與香港民生更息息相關。

灣仔郵政局——傳遞訊息，盡心盡力

郵政服務的發展，使香港得與其他國家進行貿易及文化交流，香港亦得以穩步邁進。灣仔郵政局可說是現存郵政服務建築物的最具歷史者。於一九一五年投入服務，為香港通訊傳遞而鞠躬盡瘁。灣仔郵政局，雖然建築物歷史悠久，其為市民傳遞訊息的效率，與現代化新郵局的服務精神，並無二致。

以上四幢建築物，充份代表了香港近百年來的社會發展，因此香港郵政署授權於一九八五年三月十四日發行香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封，讓全球收藏人士可以珍藏保存。閣下身為香港人，必須率先擁有全套珍品！

22K金郵票首日封 多姿多采美侖美奐

- 22K金郵票一枚
- 同款紀念郵票一枚
- 設計精美首日封一個
- 蓋有一九八五年三月十四日「首日發行」官方郵戳

此外，每款金郵票首日封，並附有詳盡資料專頁一張。詳細闡述有關建築物的史實，趣事，文筆精采、生動、趣味盎然，更添收藏樂趣。

蓋有首日發行郵戳 堪稱無價瑰寶

22K金郵票首日封，蓋有一九八五年三月十四日「首日發行」官方郵戳，為永遠不能再次蓋印發行的絕版珍品，加上全球只得8,000套，更加彌足珍貴，堪稱無價瑰寶。現採先到先得辦法接受本港人士優先訂購，幸勿錯失此珍貴機會，立即訂購。

刻鑄傑作奪天工 設計精美倍珍貴

22K金郵票，聘請世界一流雕刻師精雕鑄模，

再以高達七噸的壓力把純22K黃金壓鑄成浮雕，使金郵票每點每線，細緻玲瓏，金光奪目，燦爛生輝。同時每枚金郵票均以特設透明護郵套個別密封，確保價值恒久。

此外，每款首日封還配綴以典雅的插圖，與金郵票相得益彰，令全套金郵票首日封，更加珍貴，更具收藏價值。

博物館列入收藏 擁有珍藏更足自豪

香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封，別具歷史價值，備受各方面重視。故在其發行後，精雕的金郵票鑄模將送交香港郵政署保存，而兩套22K金郵票首日封，亦分別致送香港博物館及香港郵政署資料檔案處，予以珍藏保存。現在，閣下也可以一同分享這份光榮，優先擁有全套22K金郵票首日封。況且，擁有博物館收藏珍品，在向親友展示時，更感自豪！

稀罕彌足珍貴 價值與日俱增

具有歷史價值的金郵票首日封，在香港以至世界各地，收藏價值，不斷攀升。而22K金郵票首日封，以具歷史價值的建築物為主題，極富代表性，故備受全球集郵人士注目。而在全球僅得8,000套的稀罕珍貴情況下，其收藏價值，勢將不斷遞增。

每月祇付245元 全套珍品在手中

為方便閣下訂購，閣下可以一次過訂購全套四款，或以四期免息分期付款訂購全套22K金郵票首日封，每月祇付港幣245元，即可擁有全套珍品，享受蒐集樂趣，實在無以倫比。

此外，以這套22K金郵票首日封饋贈海外親友，閣下的隆情厚意，將令他們永誌難忘。

鑑定證明書價值 贈珍藏冊妥保存

為確保全套22K金郵票首日封，獲致周全的保護，又方便翻閱欣賞，一本華貴珍藏冊將免費奉送，讓閣下向親友展示時，倍顯堂皇瑰麗。

同時，隨同22K金郵票首日封，並附有一份個別編號鑑定證明書，保證其珍貴的收藏價值。

數量極之有限 訂購先到先得

22K金郵票首日封，極具收藏價值，珍貴無比，全球只有8,000位收藏人士有機會擁有這套值得自豪的珍藏——香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封。請即填寫申請表格，訂購先到先得。

閣下身為香港人
必須擁有一套！

請即填妥下列
優先訂購申請表格，
即日寄出。

優先訂購申請表格

香港郵政署授權發行
香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封
僅有8,000套供全球集郵家珍藏
現優先接受本港人士訂購

致：國際珍藏有限公司
香港皇后大道中22號加冠亞歷行701室
電話：5-213602

本人欲申請訂購：
香港開埠百年歷史建築物22K金郵票首日封，每套發行價為港幣245元，即全套共港幣980元正。

本人訂購金郵票首日封，可以選擇以下其中一種的付款辦法，以支付首日封的款項。

付款計劃：請以□表示：
☐ 四期免息分期付款 或 ☐ 一次付清
每套每期HK\$245 或 每套HK\$980

本人明白訂價包括郵費及手續費。同時訂購每套金郵票首日封，並可免費獲贈精美珍藏冊乙本及全套詳盡資料站。

付款辦法：請以□表示：
☐ 支票：
現通同此申請表格，附上抬頭為「國際珍藏有限公司」的
劃線支票/本票乙張，以支付所訂款項。

☐ 信用卡：
請於交付金郵票首日封後，在本人的信用卡賬戶內支取所須
款項。
☐ VISA ☐ 美國運通
☐ 海外國際信用卡 ☐ 大來信用證

信用卡號碼：
信用卡有效期至：

姓名：
地址：

電話：
簽署：

為免向隅請即日填妥寄回！
所有申請訂購以先到先得為準，而且須經核實接受後，方為有效。

訂購之金郵票首日封，將於接受訂購後四至六星期以掛號
郵寄方式奉上。如閣下選擇一次付清的付款辦法，全套首日封，
將一次送上。否則，將會按月送上一款首日封，直至全套四款
集齊為止。

如欲查詢有關詳情或預訂，請致電5-213602與授權發行之
國際珍藏有限公司接洽。

WKYP

飛彈夠威猛 炸藥力更高 巴格達銀行區爆炸

伊朗特務得意傑作 拉菲第恩銀行爆炸後面目全非

【路透社巴格達十四日電】巴格達市中心，一宗飛彈爆炸，炸毀了拉菲第恩銀行，該行在爆炸中全毀，而附近銀行亦被波及，一無是處。據目擊者稱，爆炸發生在下午三時十五分，當時該行正舉行會議，爆炸發生後，該行建築物全毀，玻璃碎片四散，火勢猛烈，濃煙沖天。附近銀行亦被波及，建築物受損嚴重。據目擊者稱，爆炸發生時，該行正舉行會議，爆炸發生後，該行建築物全毀，玻璃碎片四散，火勢猛烈，濃煙沖天。附近銀行亦被波及，建築物受損嚴重。據目擊者稱，爆炸發生時，該行正舉行會議，爆炸發生後，該行建築物全毀，玻璃碎片四散，火勢猛烈，濃煙沖天。附近銀行亦被波及，建築物受損嚴重。

李副總統在日行踪

期勉亞東協會發展中日聯誼 促進文化令日青年認識台灣

【中央社東京十四日電】李副總統於十四日由東京飛往大阪，在日訪問期間，曾先後在東京、大阪、名古屋等地，與當地華僑領袖及青年代表會晤，期勉亞東協會發展中日聯誼，促進文化令日青年認識台灣。李副總統在東京期間，曾先後在東京、大阪、名古屋等地，與當地華僑領袖及青年代表會晤，期勉亞東協會發展中日聯誼，促進文化令日青年認識台灣。李副總統在東京期間，曾先後在東京、大阪、名古屋等地，與當地華僑領袖及青年代表會晤，期勉亞東協會發展中日聯誼，促進文化令日青年認識台灣。

屍夫抱婦節 情殉焚自圖

救回一命 機警救回一命

【中央社馬尼拉十四日電】菲律賓南部，一宗慘劇發生，一名男子因愛人自焚，情急之下，竟將愛人抱起，一同跳入火中，結果兩人均被燒死。據目擊者稱，當時該名男子正試圖撲滅火勢，但火勢太猛，他無法靠近，情急之下，竟將愛人抱起，一同跳入火中，結果兩人均被燒死。據目擊者稱，當時該名男子正試圖撲滅火勢，但火勢太猛，他無法靠近，情急之下，竟將愛人抱起，一同跳入火中，結果兩人均被燒死。

台核能發電比率 名列世界第三位

國府投資沙國獲利千四百餘萬 名列世界第三位

【中央社台北十四日電】根據國際原子能委員會的統計，台灣在核能發電比率方面，名列世界第三位，僅次於法國及瑞典。據悉，台灣在核能發電方面的投資，已獲得顯著成效，國府投資沙國獲利千四百餘萬，名列世界第三位。

台灣路州 結姊妹盟

結姊妹盟 結姊妹盟

【中央社台北十四日電】台灣與美國，在結姊妹盟方面，已達成協議，雙方將加強在經濟、文化、教育等領域的合作。據悉，台灣與美國在結姊妹盟方面，已達成協議，雙方將加強在經濟、文化、教育等領域的合作。

世界銀行發表 世界經濟將見好

世界經濟將見好 世界經濟將見好

【中央社華盛頓十四日電】世界銀行今日發表報告，指出世界經濟將見好轉，預計明年將出現復甦跡象。報告指出，世界經濟在經歷了去年的低迷後，預計明年將出現復甦跡象。

列車廂爆炸 七死九人傷

七死九人傷 七死九人傷

【中央社巴黎十四日電】法國巴黎，一列火車在行駛途中發生爆炸，造成七人死亡，九人受傷。據悉，爆炸發生在火車經過一個隧道時，由於不明原因引發，導致火車脫軌並起火。

南韓應否修憲 執政黨與反對黨 將在政壇上爭持

執政黨與反對黨 將在政壇上爭持

【中央社漢城十四日電】南韓憲法修正問題，在政壇上引起激烈爭論，執政黨與反對黨將在政壇上爭持。據悉，南韓憲法修正問題，在政壇上引起激烈爭論，執政黨與反對黨將在政壇上爭持。

華僑日報 救童助學

善長仁翁 請解善囊
造福社會 功德無量

中國神童

人腦鬥電腦 心算快過電算
INCREDIBLE KIDS OF CHINA

慶滿大

學警出更
大戲一齣 精彩紛呈

身獻

她掉進最奸險的愛情陷阱
祇為向最愛的人獻身！

開情關

出爐追女大策略!!
大拗手瓜!!

我心深處

PLACES IN THE HEART
本片榮獲提名本屆奧斯卡7項金像獎

本港新聞

大律師量招聘人才

改革面全律法前年七九

寫改部全句字等室皇地民殖
渡過利順能始港香稱治明唐

【特訊】為配合香港未來法律改革，大律師公會昨日在文匯報主辦的「九七年法律改革」研討會上，向各界人士介紹了該會為配合法律改革而設立的「大律師量招聘人才」計劃。該計劃旨在為法律改革提供專業人才，並為大律師公會提供一個展示其專業能力的平台。大律師公會主席表示，該會將與政府合作，共同推動法律改革，並為香港的法律界注入新的活力。

【特訊】新華社香港分社社長許家屯日前在港期間，曾與香港各界人士會面，就加強知識訊息交流、互相信賴、有利合作等問題交換意見。許家屯表示，新華社將繼續加強與香港各界的聯繫，並為香港的繁榮穩定做出貢獻。

【特訊】香港公務員評議會昨日通過了「爭取加薪幅度高於私人機構」的決議。評議會表示，公務員的薪酬應與私人機構的薪酬水平相稱，並應考慮到公務員的工作性質和社會地位。該決議將作為公務員與政府談判薪酬的重要參考。

【特訊】中國駐港簽證處昨日表示，將擴大服務範圍，為更多香港居民提供簽證服務。該處表示，將增加簽證窗口，並延長辦公時間，以方便市民辦理簽證手續。此外，該處還將加強與各領事館的聯繫，為市民提供更為全面的服務。

【特訊】香港佛教聯合會昨日宣佈，將舉辦「乙丑年清明法會」。該法會旨在弘揚佛教文化，並為先人祈福。法會將於清明節期間在各大佛堂舉行，歡迎信眾參加。此外，該會還將舉辦一系列慈善活動，為社會貢獻力量。

【特訊】香港房屋協會昨日表示，將為新移民提供房屋資訊服務。該會表示，將設立專門的諮詢中心，為新移民提供有關房屋租賃、買賣等方面的資訊。此外，該會還將舉辦一系列講座和活動，幫助新移民了解香港的房屋市場。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

【特訊】香港考試局昨日公佈了「一九八五年香港中學畢業生考試」的成績。該局表示，今年考生的整體表現良好，成績較往年有所提高。此外，該局還公佈了考生的分數分布情況，並為考生提供了有關升學和就業的建議。

改革法律配合主權更替

四百多項協議

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

【特訊】為配合香港主權移交，法律改革委員會昨日公佈了「改革法律配合主權更替」的建議。該建議包括四百多項協議，旨在對香港的法律體系進行全面改革，以適應主權移交後的需要。委員會表示，這些協議將為香港的法治建設提供堅實的基礎。

中槍求醫青年

終告傷重喪生

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。



警方指相傳名男子由一名至三名男子陪同下，乘的士前往醫院，任的士司機如昨晚接獲一名受傷男子，快報電話報警五二七二一七二號警方接獲。



沙連與周人利案有關中槍青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

【特訊】一名十九歲青年，於九日深夜在九龍城區被槍殺，終告傷重喪生。警方表示，該名青年是在被槍殺後，被送往醫院救治，但因傷勢過重，最終不治身亡。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

明愛專業及成人教育中心
招收一九八五年九月至六月份
開學課程新生
(三月一日開始報名)

報名請填同學表、身份證、相片及報名費前往各中心。
簡章在各中心備取或寄回信索取。

我係印度神油
強壯精神、驅風除濕、舒筋活絡、不可不備。
近日市面發現許多多影射仿冒之產品，請認明「我係印度神油」商標，方是真貨。
香港、台灣、星馬各埠藥房均有代售。

香港考試局
一九八五年香港中學畢業生考試
報名日期：三月一日至三月三十一日
考試日期：五月二十日至五月二十二日

新加坡著名高爾夫球俱樂部
聘請首席廚師
①對於四川菜與京菜有十多年經驗的廚師一位(工作：負責訓練本地廚師)
②對於四川點心和京菜點心有多年經驗的師傅一位
有意者請來信寄明履歷、工作經驗、現有及預期薪金，並附上相片一張，及聯絡地址與電話寄至：
THE EXECUTIVE CHEF,
THE SINGAPORE ISLAND COUNTRY CLUB,
P.O. Box 50, Thomson Road, Singapore 9175.
Republic of Singapore.
適當的申請者，將以書面通知。

TEXAS USA SHOPPING CENTER
Huntsville, Texas 100%
Occupied. Owner Terms
US \$1,000,000
First Quality Real Estate, Inc.
409-291-3371
1-800-525-6910-T-39

香港房屋協會
(住宅單位廉價出售，先到先得)
香港灣仔永豐街18號永豐閣
建築面積：由331呎至682呎
售價：每單位由十九萬二千五百元起
九龍油麻地炮台街39號C
建築面積：388呎
售價：每單位由廿二萬九千元起
付款辦法：
— 簽約時先付臨時定金港幣五千元正(須用支票或本票)，十四日內到指定律師樓付清餘款。
— 買方於簽署臨時買賣合約後，除非得到協會同意，不能將該臨時買賣合約之權益轉讓。
洽購處：西營盤第一街82號A
電話：5-471208
(欲參觀單位，請電話預約)

香港考試局
一九八五年香港中學畢業生考試
報名日期：三月一日至三月三十一日
考試日期：五月二十日至五月二十二日

香港考試局
一九八五年香港中學畢業生考試
報名日期：三月一日至三月三十一日
考試日期：五月二十日至五月二十二日

香港佛敎聯合會
籌募佛敎慈善福利經費
啓建乙丑年清明法會
日期：四月一日至七日(農曆三月十三至十八日)
地點：香港佛敎聯合會禮堂
接受各界善信附贈先人、延生植福
如有志切佛敎者，請速來會場報名，可即換取照片
兩張到佛敎聯合會禮堂換取照片

香港佛敎聯合會
籌募佛敎慈善福利經費
啓建乙丑年清明法會
日期：四月一日至七日(農曆三月十三至十八日)
地點：香港佛敎聯合會禮堂
接受各界善信附贈先人、延生植福
如有志切佛敎者，請速來會場報名，可即換取照片
兩張到佛敎聯合會禮堂換取照片

本港新聞

英容本港少數民族第二代表 申請英籍海外公民

楊格說中國接納非中國人入籍 香港不申請重權英居後七九人港許不申重

香港法例案十日後上議院三讀

【本報倫敦電】英政府日前在倫敦上議院提出一項法案，容許在港居住七年以上，並持有英國居留權的少數民族，申請加入英國公民身份。這項法案名為「海外公民及英國公民（海外）法案」，旨在擴大英國公民的範圍，以包括在港居住的少數民族。

英政府表示，這項法案將容許在港居住七年以上，並持有英國居留權的少數民族，申請加入英國公民身份。這項法案將容許在港居住七年以上，並持有英國居留權的少數民族，申請加入英國公民身份。

中國政協月底開會 談起草基本法

何世科九七後港首長選舉產生

【本報北京電】中國政協將於本月底開會，討論起草基本法。何世科表示，九七後港首長選舉將產生，這將是香港回歸前的重要一步。

英國上議院審議香港法例 兩議員曾提出修訂

終同意撤回不表決

【本報倫敦電】英國上議院審議香港法例，兩議員曾提出修訂，但最終同意撤回，不進行表決。

少數民族新安排排印人接受

艾利議員(Andrew)提出修訂香港法例

【本報倫敦電】艾利議員(Andrew)提出修訂香港法例，以確保少數民族在新安排下得到公平對待。

應國際青年年將推出連串活動 85青少年節今夏舉行

鼓勵青少年貢獻社會

【本報倫敦電】為慶祝國際青年年，香港政府將推出一系列活動，鼓勵青少年參與社會服務，貢獻社會。

房屋問題十年後可解決

公屋設備將改善住戶收入租金却緩升

【本報倫敦電】香港房屋問題預計在十年後可得到解決，公屋設備將得到改善，住戶收入租金將緩慢上升。

宇樓舊殘區市 見不再後年十

手感仍欠何如說衛

【本報倫敦電】市內舊樓宇問題，預計在十年後不再見，但市民對改善情況仍感不滿。

婦女進行沉默革命 已打破舊傳統參政

中大講師說婦女具足影響社會

【本報倫敦電】中大講師指出，婦女在社會中的地位日益重要，已打破舊傳統，開始參與政治。

區議會下撥六萬資助 申請款撥下以元千

核審會員委區分由

【本報倫敦電】區議會將撥款六萬元資助，申請款將由區分委員會核審。

圖書館運動場不足 建議增設以應需求

被訪者最喜歡球類活動游泳電

【本報倫敦電】圖書館和運動場設施不足，建議增設以應需求。被訪者最喜歡球類活動和游泳。

區議員黎榮德職業 是否違例有待研究

是區議員黎榮德職業

【本報倫敦電】區議員黎榮德的職業是否違例，有待進一步研究。

大律師公會要求擱置 新商業罪案審訊法

三月擱置審議 介紹四項風

【本報倫敦電】大律師公會要求擱置新商業罪案審訊法，並建議三月內擱置審議。

函授課程 香港中文大學 校外進修部

參加函授 可免舟車之苦

【本報倫敦電】香港中文大學校外進修部提供函授課程，方便學生參加，可免舟車之苦。

保良局屬下中學 誠聘下學年度教師

一、任教科目：英文、中文、數學、文、理及術科

【本報倫敦電】保良局屬下中學誠聘下學年度教師，任教科目包括英文、中文、數學、文、理及術科。

地政署 現金招投

茲公開招投下列官地：

【本報倫敦電】地政署公開招投官地，包括屯門市地段第二三五號。

大律師公會要求擱置 新商業罪案審訊法

三月擱置審議 介紹四項風

函授課程 香港中文大學 校外進修部

參加函授 可免舟車之苦

保良局屬下中學 誠聘下學年度教師

一、任教科目：英文、中文、數學、文、理及術科

地政署 現金招投

茲公開招投下列官地：

啟思幼稚園

CREATIVE KINDERGARTEN

九龍塘德輔道中6號 3-361139 3-360413

優良的師資，優美的園林校舍，優良的教材，教具、玩具，適合的課程，配合主題活動教學法，啟思幼稚園為您的孩子奠定優良的學習基礎。

招收1985年度秋季新生 班級：幼兒班(3歲) 低班(4歲) 高班(5歲) 報名日期：即日開始 校長：陸趙鈞鴻

老牌 仙蘿白 露肺療咳止

蓮杜丹 粉膚皮、膏膚皮、水膚皮 售有處各 藥聖膚皮

香港 房藥大華中 出品

華僑日報(英倫航空版)贈閱表

讀者姓名：(請寫正楷英文) 地址：(請寫正楷英文) 英倫親友姓名：(請寫正楷英文) 英倫收報地址：(請寫正楷英文)

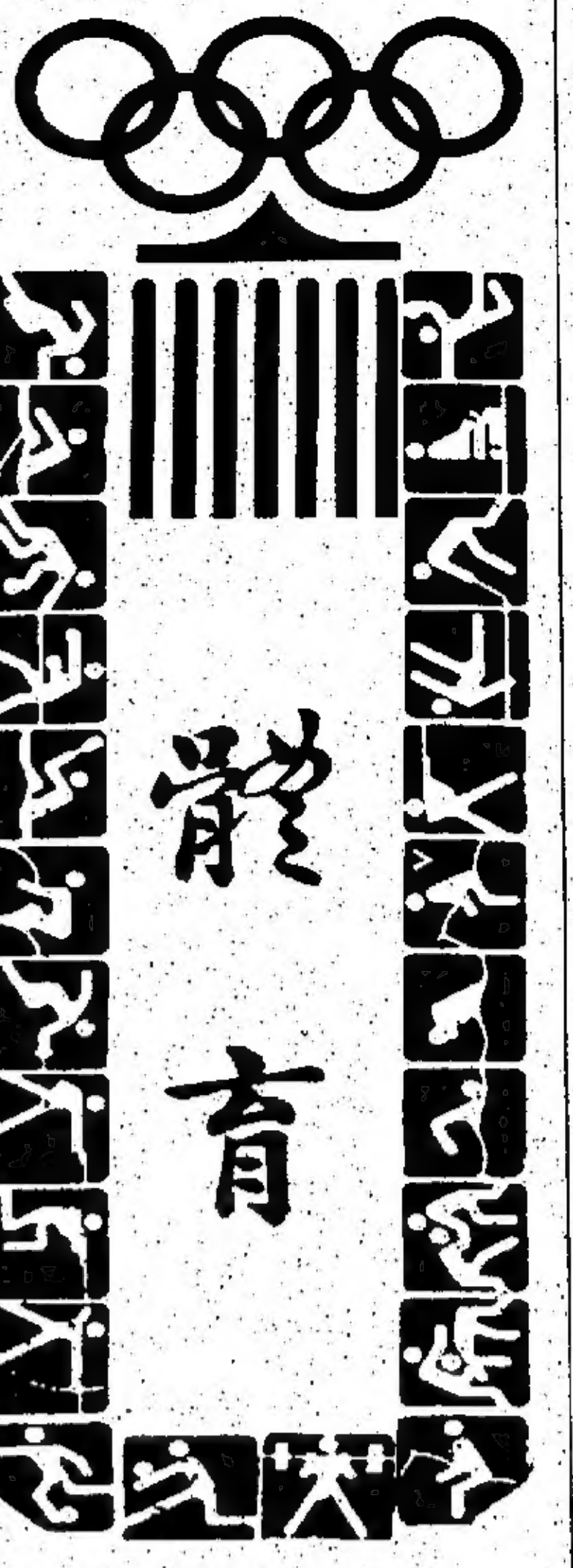
贈閱辦法：請將此表填妥後寄回下列地址 華僑日報發行部 香港荷李活道一〇六至一一六號

華僑晚報 分類廣告 每天四元 費廉效大

華僑日報(英倫航空版)贈閱表

讀者姓名：(請寫正楷英文) 地址：(請寫正楷英文) 英倫親友姓名：(請寫正楷英文) 英倫收報地址：(請寫正楷英文)

贈閱辦法：請將此表填妥後寄回下列地址 華僑日報發行部 香港荷李活道一〇六至一一六號



昨晚高級總督盃複賽

愉園輕取俠士

4-0 韋夫頂入榮業建兩功能仁再添食

【本報訊】昨晚在維多利亞球場舉行的「高級總督盃」足球複賽，愉園足球隊以四比零大勝俠士足球隊。愉園隊在比賽中展現了強大的進攻實力，韋夫在比賽中多次射入，最終幫助球隊取得勝利。

第三屆國際手球邀請賽

下月維園舉行

【本報訊】由香港體育協會主辦的「第三屆國際手球邀請賽」，將於下月在維多利亞公園舉行。屆時將有來自世界各地的多支球隊參加，預計將是一場精彩的體育盛會。

大馬草地滾球賽

香港等七隊參加

【本報訊】一項名為「大馬草地滾球賽」的比賽，將於近日在香港舉行。參加比賽的隊伍包括香港、澳門、台灣以及多個海外地區的代表隊。這項比賽旨在推廣草地滾球運動，增進不同地區運動員之間的交流。

英足總盃半準決賽

愛華頓挫葉士域治

【本報訊】在昨晚舉行的英足總盃半準決賽中，愛華頓足球隊以二比零擊敗了葉士域治足球隊。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，愛華頓隊在比賽中表現出色，最終晉級決賽。

沙普復出即建奇功

米爾斯球迷騷亂慶幸過關

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，沙普復出並建下奇功，幫助球隊取得勝利。米爾斯球場的球迷們在比賽結束後歡欣鼓舞，慶祝球隊成功晉級。

北時室內網球賽

瑞典艾堡首晉八強

【本報訊】在昨晚舉行的北時室內網球賽中，瑞典選手艾堡在比賽中表現出色，成功晉級八強。這場比賽競爭激烈，艾堡在關鍵時刻發揮出了強大的實力。

全英羽球賽前夕

科斯特預測大勢

【本報訊】在全英羽球賽即將開幕之際，科斯特對比賽的大勢進行了預測。他認為，今年的比賽將非常精彩，多位名將將有出色表現。



歐洲足協開會決定

聲稱不受政治影響

【本報訊】歐洲足球協會（UEFA）昨日舉行會議，並就相關議題作出決定。會議中，UEFA聲稱其運作將完全不受政治因素的影響，並致力於維護足球運動的純粹性。

達拉斯女子網球賽

拿華杜露娃晉八強

【本報訊】在昨晚舉行的達拉斯女子網球賽中，拿華杜露娃在比賽中表現出色，成功晉級八強。這場比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看。

美斯計劃下月聯賽

拒絕作客巴斯底亞

【本報訊】美斯足球隊計劃於下月舉行一場聯賽，但遭到了巴斯底亞足球隊的拒絕。美斯隊表示，他們將尋求其他合適的比賽場地。

足總盃賽球迷暴亂

盧頓一球迷被毆

【本報訊】在昨晚的足總盃比賽中，盧頓足球隊的球迷們在場外發生了暴亂事件。一名球迷在混亂中被毆傷，警方已介入調查。

男女初團乒賽

十七開始角逐

【本報訊】一項名為「男女初團乒賽」的比賽，將於下月十七日開始角逐。這項比賽旨在推廣乒乓球運動，增進青少年運動員之間的交流。

溫布頓網球錦標賽

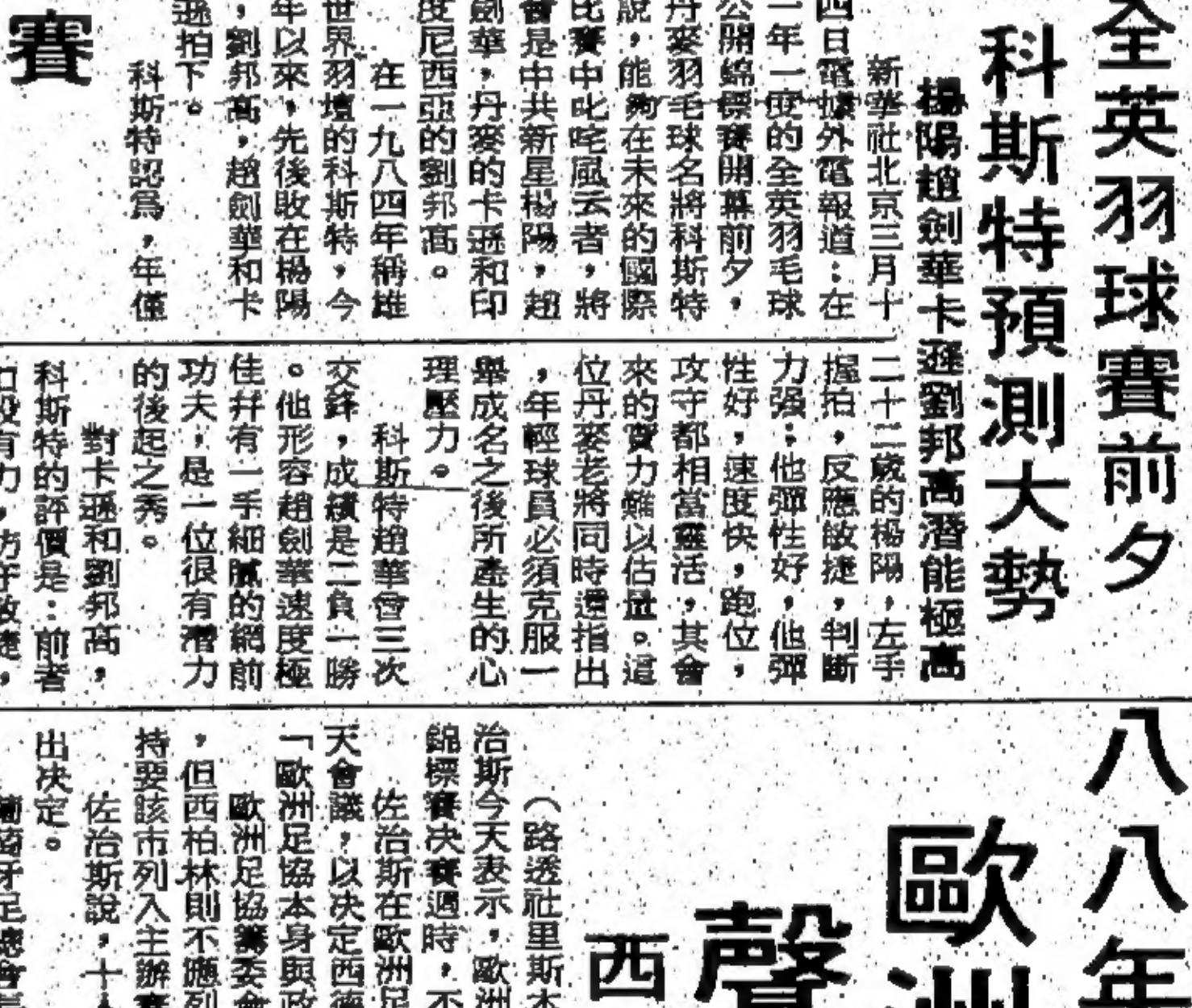
六月廿四日展角逐

【本報訊】著名的溫布頓網球錦標賽將於六月廿四日正式展開角逐。屆時將有來自世界各地的頂尖網球選手參加，預計將是一場精彩的體育盛會。

東德有意參加

八八漢城奧運

【本報訊】東德政府表示有意參加一九八八年舉行的漢城奧運會。這將是東德隊在奧運會上的一次重要亮相。



南太平洋女壘賽

中共勝美國佔先

【本報訊】在昨晚舉行的南太平洋女子壘球賽中，中國隊以二比零擊敗了美國隊，取得領先優勢。這場比賽競爭激烈，中國隊在比賽中展現了強大的實力。

廿四舉行開放日

麥理浩夫人傷健中心

【本報訊】麥理浩夫人傷健中心將於下月廿四日舉行開放日活動。屆時將有各種精彩的表演和展覽，歡迎公眾參加。

溫布頓網球錦標賽

今年總獎金增至二百萬英鎊

【本報訊】溫布頓網球錦標賽今年的總獎金將增至二百萬英鎊。這項舉措旨在吸引更多優秀選手參加，提高比賽的競爭水平。

舞蹈節優勝者晚會

門票今起公開發售

【本報訊】一項名為「舞蹈節優勝者晚會」的活動，將於近日舉行。門票已開始公開發售，歡迎廣大市民踴躍參加。

門票今起公開發售

下月十六至廿一日大會堂舉行

【本報訊】一項名為「門票今起公開發售」的活動，將於下月十六日至廿一日在會堂舉行。屆時將有精彩的表演和展覽，歡迎公眾參加。

男女初團乒賽

十七開始角逐

【本報訊】一項名為「男女初團乒賽」的比賽，將於下月十七日開始角逐。這項比賽旨在推廣乒乓球運動，增進青少年運動員之間的交流。

溫布頓網球錦標賽

六月廿四日展角逐

【本報訊】著名的溫布頓網球錦標賽將於六月廿四日正式展開角逐。屆時將有來自世界各地的頂尖網球選手參加，預計將是一場精彩的體育盛會。

本港新聞

觀塘區議會重視環境改善工作

奮力行動拆借建物 每月兩次三年完成

【特訊】觀塘區議會主席陳永業昨表示，觀塘區內環境改善工作，將會繼續進行，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

陳永業表示，觀塘區內環境改善工作，將會繼續進行，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

觀塘年中興建 十公里健步徑

馬會資助全部二百五十萬費用

【特訊】觀塘區議會主席陳永業昨表示，觀塘區內環境改善工作，將會繼續進行，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

陳永業表示，觀塘區內環境改善工作，將會繼續進行，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

慈氏安養院 明賣旗籌款

明賣旗籌款

【特訊】慈氏安養院主席陳永業昨表示，觀塘區內環境改善工作，將會繼續進行，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

陳永業表示，觀塘區內環境改善工作，將會繼續進行，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

妨礙行人過路影響生意

盼更改天橋底設計

【特訊】六名港人向政府提出建議，要求更改天橋底設計，以改善行人過路環境，並減少對生意的影響。

這六名港人表示，目前的天橋底設計，對行人過路造成很大不便，並對生意造成很大影響。他們建議政府更改天橋底設計，以改善行人過路環境，並減少對生意的影響。



圖示：由白田區居民向政府提出建議，要求更改天橋底設計，以改善行人過路環境，並減少對生意的影響。

無線電話接駁費 和記表示甚公平

【特訊】和記電訊公司表示，無線電話接駁費，目前非常公平，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

和記電訊公司表示，無線電話接駁費，目前非常公平，並計劃在未來三年內，每月兩次進行拆借建物工作，以改善區內環境。

港貨日本推銷展覽 買家反應異常熱烈

【特訊】由香港貿易發展局主辦的「港貨日本推銷展覽」，目前正在日本舉行，買家反應異常熱烈。

據悉，該展覽吸引了大量買家參加，並取得了豐碩成果。買家對香港貨品的質量和價格表示滿意，並計劃在未來增加對香港貨品的採購。

錢納利名畫展 流風所及影響深遠

【特訊】錢納利名畫展，目前正在香港舉行，流風所及影響深遠。

該展覽展示了錢納利的多幅名畫，吸引了大量觀眾參觀。觀眾對錢納利的藝術成就表示讚賞，並認為該展覽對推廣名畫藝術起到了積極作用。

中國國際信託投資 合組中國太古集團

【特訊】中國國際信託投資公司與太古公司，已合組中國太古集團，以加強在國際信託投資領域的合作。

該集團的成立，將有助於中國太古集團在國際信託投資領域的發展，並為客戶提供更優質的服務。



圖示：錢納利名畫展，目前正在香港舉行，流風所及影響深遠。

其興號春節大聯歡 住文華酒店遊新界

【特訊】其興號春節大聯歡，目前正在住文華酒店舉行，並計劃在未來遊新界。

該聯歡活動吸引了大量員工參加，並取得了圓滿成功。員工們在聯歡活動中，增進了感情，並為新的一年充滿了信心。

英鎊疲弱成本下降 書商醞釀減價戰

【特訊】由於英鎊疲弱，書商醞釀減價戰，以吸引顧客。

書商表示，由於英鎊疲弱，書價將有所下降。他們計劃在未來進行減價活動，以吸引顧客，並提高銷量。

鄉村飯店 全女廚家庭小菜

【特訊】鄉村飯店，全女廚家庭小菜，目前正在香港舉行，以推廣家庭小菜。

該飯店表示，他們將繼續提供全女廚家庭小菜，以滿足顧客的需求，並推廣家庭小菜文化。



圖示：鄉村飯店，全女廚家庭小菜，目前正在香港舉行，以推廣家庭小菜。

牛頭角區 廣告服務處

【特訊】牛頭角區廣告服務處，目前正在香港舉行，以推廣廣告服務。

該服務處表示，他們將繼續提供廣告服務，以滿足顧客的需求，並推廣廣告服務文化。

寧波市與英公司 已簽訂聯營協議

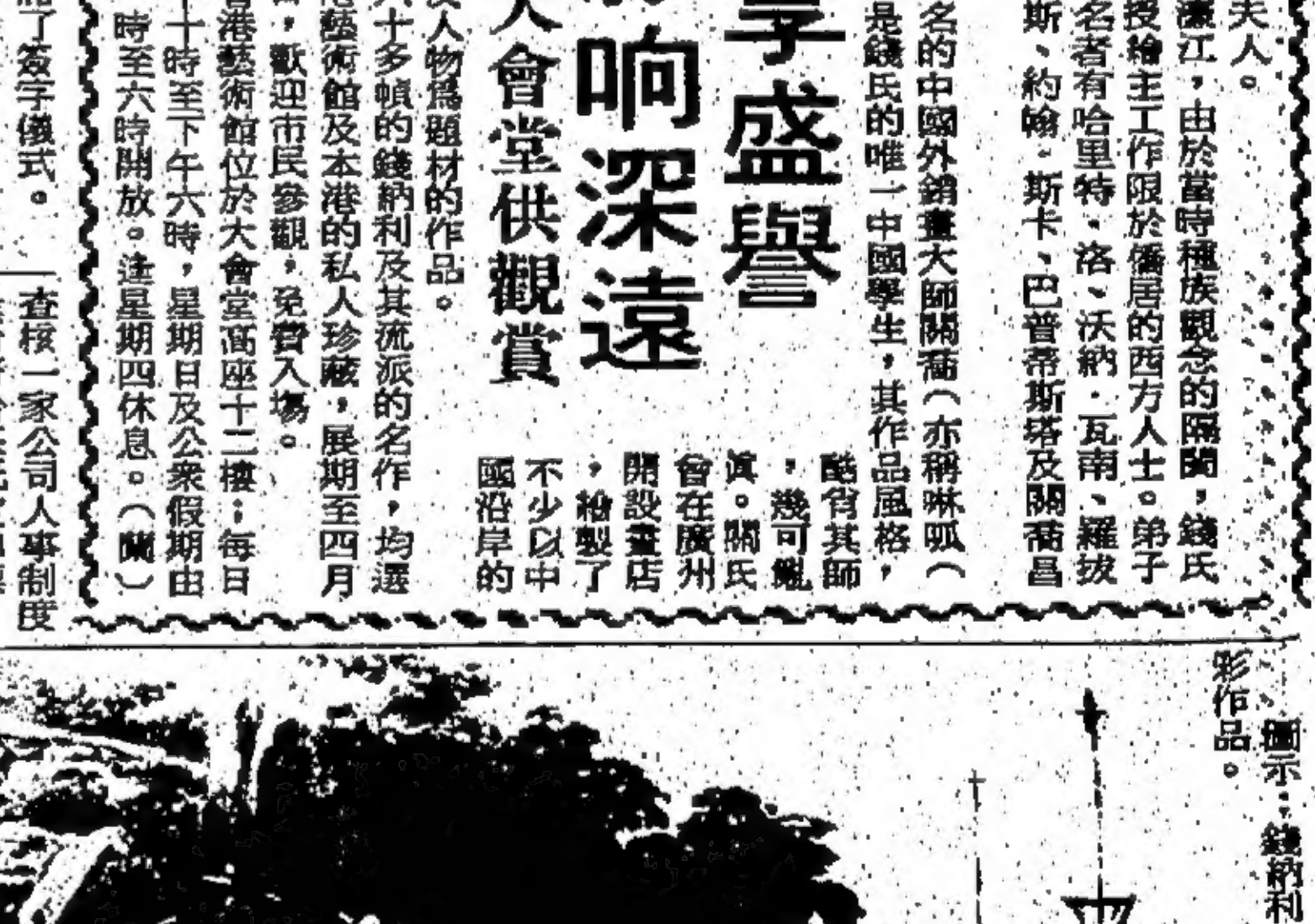
【特訊】寧波市與英公司，已簽訂聯營協議，以加強在國際信託投資領域的合作。

該協議的簽訂，將有助於寧波市與英公司在國際信託投資領域的發展，並為客戶提供更優質的服務。

北京鮮蜂王漿 適用於高級食品及藥品原料

【特訊】北京鮮蜂王漿，適用於高級食品及藥品原料，目前正在香港舉行，以推廣蜂王漿產品。

該產品表示，他們將繼續提供蜂王漿產品，以滿足顧客的需求，並推廣蜂王漿產品文化。



圖示：北京鮮蜂王漿，適用於高級食品及藥品原料，目前正在香港舉行，以推廣蜂王漿產品。

華僑日報 三月十七日(星期日)

【特訊】華僑日報，三月十七日(星期日)，目前正在香港舉行，以推廣華僑日報。

該報表示，他們將繼續提供華僑日報，以滿足顧客的需求，並推廣華僑日報文化。

廣告服務處

【特訊】廣告服務處，目前正在香港舉行，以推廣廣告服務。

該服務處表示，他們將繼續提供廣告服務，以滿足顧客的需求，並推廣廣告服務文化。

吳國平 催眠療法

【特訊】吳國平催眠療法，目前正在香港舉行，以推廣催眠療法。

該療法表示，他們將繼續提供催眠療法，以滿足顧客的需求，並推廣催眠療法文化。



圖示：吳國平催眠療法，目前正在香港舉行，以推廣催眠療法。

福日 立止劇

【特訊】福日立止劇，目前正在香港舉行，以推廣立止劇。

該劇表示，他們將繼續提供立止劇，以滿足顧客的需求，並推廣立止劇文化。

北京鮮蜂王漿 適用於高級食品及藥品原料

【特訊】北京鮮蜂王漿，適用於高級食品及藥品原料，目前正在香港舉行，以推廣蜂王漿產品。

該產品表示，他們將繼續提供蜂王漿產品，以滿足顧客的需求，並推廣蜂王漿產品文化。

鄉村飯店 全女廚家庭小菜

【特訊】鄉村飯店，全女廚家庭小菜，目前正在香港舉行，以推廣家庭小菜。

該飯店表示，他們將繼續提供全女廚家庭小菜，以滿足顧客的需求，並推廣家庭小菜文化。

本港新聞

寶生案高院挑燈夜審 凌晨仍未裁決

陪審團逾十小時商議未結 巨額案劃案警匪槍戰一致導四死傷

【本報訊】中環寶生銀行劫案，昨日（十四日）下午三時，在高等法院審訊，由陪審團審理。陪審團在審訊後，曾進行長達十小時的商議，但至凌晨三時，仍未達成一致裁決。陪審團主席表示，陪審團將在凌晨四時前，繼續進行商議。

護衛公司解款遇劫 銀行入稟索償勝訴

獲賠償五十萬六千元

【本報訊】一間護衛公司，在昨日（十四日）下午，於中環一間銀行內，被匪徒持槍搶劫，護衛公司隨即向該銀行入稟索償。昨日（十四日）下午，該案在法院審訊，護衛公司獲勝訴，獲賠償五十萬六千元。

貓會主辦冠軍貓展 八十多隻貓兒參展

【本報訊】香港貓會主辦的冠軍貓展，將於本月（三月）二十日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。屆時將有八十多隻貓兒參展，歡迎貓友前往參觀。

市局下旬戶外節目 提供市民免費娛樂

【本報訊】市政局將於本月下旬，在多個地點舉行戶外節目，為市民提供免費娛樂。節目包括：音樂會、舞蹈表演、體育比賽等。詳情請向市政局查詢。

海關加強檢控 售冒牌貨小販

【本報訊】海關昨日（十四日）表示，將加強對售賣冒牌貨小販的檢控。海關人員在多個地點，發現有小販售賣冒牌貨，已將該等小販拘捕，並沒收其貨物。

醉漢搭地鐵 軌路墮足失 佳欠況情傷受部頭

【本報訊】一名醉漢，昨日（十四日）下午，在港鐵地鐵站內，因醉酒失控，墮下軌路，受傷送院。警方接報後，立即展開調查，並加強對該站的安全巡邏。

豐澤員工春茗聯歡 頒發最佳員工獎

【本報訊】豐澤公司昨日（十四日）下午，在該公司會所舉行員工春茗聯歡。會上，豐澤公司頒發了最佳員工獎，以表彰該員工在過去一年中的傑出表現。

西區持牌小販聯歡 慶祝廿一週年聯歡

【本報訊】西區持牌小販聯歡會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿一週年聯歡。會上，聯歡會主席致詞，感謝各界對聯歡會的支持。

士木工程建築業 人力調查進行中

【本報訊】士木工程建築業人力調查委員會，昨日（十四日）表示，該會正進行人力調查。該會表示，調查結果將作為政府制定相關政策的重要參考。

亞洲洋行舉行 明年在南韓舉行

【本報訊】亞洲洋行昨日（十四日）表示，該行將於明年在南韓舉行。該行表示，此次活動旨在加強與南韓的經貿往來，並推廣該行的業務。

會委互座卅坪茂秀 會大歡聯老敬行舉

【本報訊】秀茂坪卅座互委會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行聯歡大會。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

基督科學公開演講 下週一太空館舉行

【本報訊】基督科學公開演講，將於下週一（十五日）下午二時，在太空館舉行。演講內容包括：科學與宗教的關係、宇宙的奧秘等。

大坑坊眾福利會 廿五屆理事就職

【本報訊】大坑坊眾福利會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿五屆理事就職典禮。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

大坑坊眾福利會 廿五屆理事就職

【本報訊】大坑坊眾福利會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿五屆理事就職典禮。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

大坑坊眾福利會 廿五屆理事就職

【本報訊】大坑坊眾福利會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿五屆理事就職典禮。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

大坑坊眾福利會 廿五屆理事就職

【本報訊】大坑坊眾福利會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿五屆理事就職典禮。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

大坑坊眾福利會 廿五屆理事就職

【本報訊】大坑坊眾福利會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿五屆理事就職典禮。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

大坑坊眾福利會 廿五屆理事就職

【本報訊】大坑坊眾福利會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行廿五屆理事就職典禮。會上，該會主席致詞，感謝各界對該會的支持。

如欲索取詳細資料，請填妥下列表格，寄回海港青年商會

所屬團體名稱：	
地址：	
電話：	
聯絡人姓名：	
聯絡人職位：	
日期：	簽名：

表格請寄下列地址

皇后大道中二十七號中央大廈16樓

海港青年商會

「傑出社會事務獎勵計劃」收

海港青年商會 聯合主辦 香港電台

傑出社會事務獎勵計劃

本會為鼓勵會員積極參與社會事務，特設此獎勵計劃。凡在過去一年中，對社會事務有傑出貢獻之會員，均可獲此獎勵。詳情請向本會查詢。

沙田第一城新單位開售

兩房一廳只售十八萬餘

沙田第一城，環境優美，交通便利，設施齊全。現有新單位開售，兩房一廳，只售十八萬餘。歡迎垂詢。

九龍城街坊會改選 許賢英蟬聯理事長

九龍城街坊會，昨日（十四日）下午，在該會會所舉行改選典禮。會上，許賢英蟬聯理事長。該會表示，將繼續為街坊服務。

本港新聞

使用佩槍打獵
探員判監九月

另兩人爆竊各判罰一人獲釋

[illegible]

港府八五年報上市
歷史意義最具特色

此外，年報亦以參多篇幅，綜理各項政策前途問題的展望，並刊載多份中文年發表而影響深遠的專文件，內容包括中港合聲明、民需處報告及代議政制在香港進一步發展白皮書等。

而年報中亦刊登一

樂器，充滿信心地準備為全港市民演奏一首繞樑交响樂章，以象徵港人面對前途恢復信心，色。

身體精神病覆診咭
祖堯邨男子墮樓
四肢折斷赴黃泉

倒伏於墓前，祖毫卹啓祥樓地下，四肢折斷，送醫院證實不治，初步相

（當）他跳樓後，殺死者，並無可疑之處。

在死者屍旁所找出之致死者，但警方上址調查後，發現並無居民認此大。出殯之居外者，不是上址的居民，現時仍找尋其親人中（合）

是鐵血流，四肢折斷

失業漢鐵針刺腹

幸胞弟及時制止

（特訊）一卅名歲名黃五，卅歲。由於他男子，疑因失業及經濟近日失業，昨日他往藍田邨八座五樓四×八室因墜，昨午二時許生其

找其弟，豈料他對弟訴說了幾句後，突然取出一柄鐵錐，向腹部狂刺。其弟見此，立即加以制止，報警將其送院，幸已無大碍。(合)

元朗反罪惡行動
拘捕十二人
包括兩男童

（港訊）元朗警署方
日在二項及罪惡行劫
拘捕了十名男子及兩
名女，涉嫌與多項罪
有關。

該項由元朗警署執
行劫部隊人員於前晚
行動，由昨晨七時開
槍，晚上十時結束。期
共有一百六十八人被
捕，警方並查訪了藏

行動中，警方又
獲兩名男非法入境者
另外兩名涉嫌協助
或非法入境之男子
被捕。

此外，兩名年
別為十三及十四歲之
童與及一名十七歲之
子則因涉及三合會罪
警方調查工作停

今樂府

香港第一台

(中波)七七八赫

粵語新聞節目，廿五分鐘，日開三分鐘，五分鐘新聞簡報，常用初級日語，新第四回。

六時：節目與第二台相同。

七時：「新聞天地」會合。

八時：交通報告。
《粵府訊》，「八十

香港第二台

(立體聲調頻)九

粵語新聞節目，廿五分鐘，日開三分鐘，五分鐘新聞簡報，常用初級日語，新第四回。

十一時：第五台會合。

十二時：(與第九台會合)。

凌晨零時：新聞簡報，天氣報告及華星歌夜夜廣告，繼續午夜中。

一時：新聞簡報繼續，優美夜空音樂，三更半夜中。

年代，卅分，新聞簡報。	四及〇三兆報。	借還第十七回。
九時，新聞簡報。	天氣雪及華南海天。	二時，新聞簡報。
交通廣告，卅分，新聞簡報。	天氣晴。「晨光第一線」。	三時，新聞簡報。
交通廣告，卅分，新聞簡報。	七時，新聞簡報。	四時，新聞簡報。
十時，新聞簡報。	繼續「晨光第一線」。	華南海天天氣報告。
經濟消息，城市故事之「新聞」第十五回，卅分。	八時，新聞簡報及天氣報告，交通報告。	續「輕談淺唱不夜天」。
「新新聞」一，「朝早新好」。	繼續「晨光第一線」。	五時，新聞簡報。
	六時，新聞簡報。	六時，新聞簡報。

[illegible]

天氣報告，華南海報， 「常交心問」，卅分 新聞簡報。	天氣報告，「巴黎談心」， 卅分新聞簡報，「中歌 壇」，生活告急，一卅 分。新聞簡報。
「我情帖」，第十四回， 卅分。新聞簡報，一節	十二時，新聞簡報。 繼續中文歌壇，卅分 新聞簡報，繼續「中歌 壇」。十一時，新聞簡 報。
八時，新聞簡報，交通 天氣報告，交通報， BEECH-NAN ALLWEIS，繼 農光共舞，卅分 化節目：「電影名流之 演說」，卅分。	七時，新聞簡報。 農光共舞，「時代 每日曲」，卅分 通訊節目：「文學 八時，新聞簡報，交通 天氣報告，交通報， BEECH-NAN ALLWEIS，繼 農光共舞，卅分 化節目：「電影名流之 演說」，卅分。

[illegible][illegible][illegible]

怡和(資金供應)有限公司

港幣十億元週息九厘半
一九八四／九五年還本
有保證無抵押債券

茲通告由一九八五年四月一日至四月十五日(首尾兩天在內)，本公司之一九八四至九五年還本週息九厘半有保證無抵押債券，將暫停辦理過戶登記手續，以審定債券持有人資格，俾能於一九八五年四月十五日派發半年利息。

如欲收取上述利息，未過戶之債券持有人必須於一九八五年三月二十九日下午四時前，將過戶表格連同有關債券，一併送還本公司之債券登記處香港中央證券登記有限公司，辦理過戶登記手續。

怡和(資金供應)有限公司

秘書

怡和有限公司 謹啓

香港 一九八五年三月十四日

怡和有限公司

manu-
ft
house
paved
in ware-
housing
roughfare
plant
in plant
status-
terms

3521

爲遵照香港法例業務轉讓(保障債權人)法例
第四十一條第四及五節之規定通告如下:

生意轉讓聲明

啟者茲承九龍地方法院命 (Under DISTRICT
 Court of 1983 號於一九八五年十月十六日即
 勿兄拍賣行拍賣廣告

24,000 sq. ft. Building on 3.7 acres zoned
 factory 640 ft. railroad spur, 5,000 sq.
 paneled office space, 19,000 sq. ft. ware-
 with 7 dock-high sliding doors and large
 area at rear. 2,000 sq. ft. security cage
 house with 6 ft. chain-link security sur-
 property. This property on a major road
 approx. one mile from US/Mexico interna-
 bridge and is a perfect location for a two
 (in bond) operation. Free Trade Zone is
 available. Owner financing with excellent
 available. US \$425,000.

GEORGE FINLEY
 Star Route Box 4 Brownsville, Texas 781
 (512) 831-9601

啟者 林山九龍官塘洲漢街八十一號九樓D座 顏桃娥與九龍官塘
 街街二七號仁安街八十八號D座梁紹明與大潭道九百號新翠閣
 座二樓以內全座向出讓人在新加坡芬蘭山山路南灣中心 (O三三
 經證 GOLDEN GLOBE INTERNATIONAL TRADING COMPANY
 (金球國際貿易公司) (以下簡稱該公司) 根據一九八三年三月六
 日所簽之轉讓合約 (以下簡稱該合約) 與該人同業將與純係與吳秋月與吳美宇新
 生財用具及該生意之一切資產出賣與該純係與吳秋月與吳美宇新
 即開業 兩個月後正式交易 交易後該承人將於原細細經營該生意
 凡與出讓人該生意有連同一切債務與承人無涉者 除在本聲明
 刊登後一個月內採取法律行動 否則概與承人無涉 特此聲明。

出讓入
 承讓入代表律師陳淑雄律師行啟

香港 德輔道中四十七號南威商業大廈十樓
 一九八五年十月十五日

香港最高法院公司收盤案
 一九八五年第七十二宗
 關於公司法案第三十二章
 向慶有限公司

星期六日午十一時至香港灣仔九龍路德堂
大門口字樓拍賣內所有存在九龍區瓜蒲福蘭街
門牌二十五號三層屋宇(MO WAI YING)
(NATURE OF GOODS-DOMESTIC
MATERIAL) (住宅)各物係經政府封倉案拍賣以價
高者得投標者須立即將全部貨款交領銀紙繳足並
於指定日期持該貨單前來此聲明
意外之重信賈買者請即理此聲明

香港樓勿兒弟拍賣行啓

電話五一二四〇一四

樓勿兒弟拍賣行拍賣廣告

啟者茲承九龍地方法院(UNDER DISTRICT
MO.30 OF 1968 並於一九八五年十月十六日即
星期六日午十二時正至香港灣仔道三號萬國隆
大廈二樓樓上拍賣房存於九龍水坑律樹角
門牌十五號六字樓房屋 LAU WING HUNG
(NATURE OF GOODS-DOMESTIC 貨物
性質)(住宅)各物係經法院封倉案拍賣以價
高者得投標者須立即將全部貨款交領銀紙繳足並
於指定日期持該貨單前來此聲明
意外之重信賈買者請即理此聲明

日期：一九八五年三月十五日
地址：香港中環皇后大道東金融中心九〇三室

簡家驊律師行

申請人代表律師

注意：凡欲出願上述申請之人士，須知悉或以郵遞方式將通知書連同地址及姓名寄給本處或親臨本處。如欲面議，則須向該人士或其代理人或委託律師查詢。如用郵遞，則必須在截止日期前送達。

先室楊母李杏芳夫人之喪於昨（十四）日在香港殯儀館出殯承哀

世戚姻

泣親臨執紼 惠賜輓聯 高誼滋情殷

殯承哀

香港樓勿兄弟拍賣行啓
電話五一三〇三四

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER T. W.
DISTRICAT NO.17 OF 1985 第一九八五年
三月十五號即星期日上午十一時在香得德打
道三號寫字樓五二樓本拍賣行將存於該界
發賣物本已開列如下 全日一號

AVALIA INO. BLDG. 十號屋 SUPER
JOY LTD. (NATURE OF GOODS -
MOTOR SEWING MACHINES & TYPE
WRITER ETC. 貨物主係「衣車及打字機」)
各物照法院所附寄當票拍賣以價高者得投得者須
立即將全部票款以現銀紙幣足數於指定日期將
該貨物出置下地之後若有錯漏或與外單俱實買
者自理特此聲明

香港樓勿兄弟拍賣行啓
電話五一三〇三四

宗鄉友
存均感哀此鳴

杖期夫

孝男

國炎媳黃錦文

國樞媳梁楚娟

國堅媳林瑞璜

國康媳邵莉妮

孝女

青薇婿伍靜山

青兒婿何猷顯

暨衆親屬

泣叩

NO. SAN DIEGO COUNTY - USA
Adobe estate on 2+ acres avocado
grove. Tax benefits. Xlnt terms.
Asking price \$499,000. Xlnt view.
Betty Compton, Broker
(619) - 489-0800
(619) - 749-0499 - after 6:00 PM.

FOR SALE
100 Percent Office Building
North Dallas. 2 years old. Market rate
of return. 16,000 sq. ft. Building
60,000 sq. ft. land US \$2.3 Million.
Contact Richard Misdorn
(214) 620-8859, P.O. Box 29246
Dallas,
TEXAS 75229 USA.

先夫 許公蔚文府君 於公厝
乙未年三月十四日上午三時卅分壽終正寢安醫院積閣
享壽七十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公厝正月
廿七日(星期日)中午十一時在該館大禮堂大殮十
二時解靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

妻 許陳幹明

孝男 祖湯 媳劉秀蘭
祖貽 媳陳潔秀
祖法 媳鄧素芬
祖璇
孝女 祖芬 婿司徒耀祖
祖蔭
祖蘭 婿容壽強

孫男 志輝 志邦 孫女 佩珊
外孫男 司徒方正 外孫女 容嘉琪

治喪處：香港殯儀館
英皇道六七九號
電話：六一五式二六二八

先室陳林錫祥女士 於主曆
一九八五年三月十日上午七時在香港浸
信會醫院蒙 主寵召息勞享壽七十七歲
遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於三
月十六日(星期六)下午二時卅分假九龍
亞皆老街二〇六號九龍城浸信會堂舉行
安息禮拜隨即出殯安葬於九龍城聯合道
香港華人基督教墳場謹此報

聞

女

秀惠

秀玲

婿

袁

伍灼培

徽

外孫男

外孫女

伍鼎理

袁啓威

伍嬌道

伍達思

袁菁

男

中武

昭文

昭明

明

道明

李明德

周文儀

陳念貞

媳

孫男

孫女

志潔

立平

志文

夫

陳

觀

光

BARBARA NEIHAUS

HILDEGARD

HEIDI

泣告

（五省彰街二六六號）

治喪處：力肅坊灣信會（亞皆末街二〇六號）
世界殯儀館（紅磡暢行道十號）

本會執事陳林錫祥女士於主曆一九八五年三月十日
上午七時在香港浸信會醫院蒙主寵召息勞享壽七十七歲遺體奉移
紅磡世界殯儀館治喪謹定於三月十六日（星期六）下午二時卅分
在本堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬於九龍城聯合道香港華人基督
教墳場謹此報

九龍城浸信會執事會謹報

地址：亞皆老街二〇六號

(特許) 打斷了假定的過關考，以飛奔的步伐逃回原位，又鬆了一口氣，緊張的心情上突然消滅了。小朋友又再左右環顧，找不着可以打交到這裏的他爸爸，雖然他不在乎的奏情，真個兒氣呼呼跟他同們的家長。勝過在大部份小朋友的目的當中，他並不重要，在這個那麼計較利害得失的社會裏面，小猴更願意教人羨慕。

親切小朋友變出來有點強迫，本以「一級鋼琴」獨奏，小朋友發現沒有被強迫的，究竟是他們自己喜歡彈鋼琴，還是他父母要督促他們彈鋼琴呢？一時竟無法找出來。賽後事就這點過關賽事，雖然他媽媽的母親，她太認真培養孩子，所以他的母親在課餘還有他其他的樂器，試圖用音樂來激發女兒性情。這個解釋理由點由，實在枉天無負地，極具音樂風韻的演出，肯定他在鋼琴上的成就，是出於自願的。

孫媽貝絲林姊姊把大部份參賽者都屬粗枝大葉，左右手經常脫節，落着不同節奏的情況下彈奏。再者，對比功夫做得很差，幾

說出來，得到她自己卻正視她所說，她已經不是她所說，她是說讀音樂保羅男的是七歲。

冠軍班莊，今年班學生，即說她這次以八十八分獲得出在決賽中表現她如出時間來看她，她如現着。

得第三名的讓思思在鋼琴演奏中，也有一組一級鋼琴演奏中，也在兩次的表演，但在兩次的表演，可實，她的年紀生，今次得分是八十一分。

一級鋼琴獨奏分七級，初其分七級友進入決賽，一位友入決賽的小兒，思)

姊妹，
恩惠，
分是，
學二，
且看，
今不，
給父，
入決，
巴已，
麥發，
小朋，
孩一，
後一。

這回會是他罷了，
名而出賽者之數裏，
「雪山下」爲「首新
發表的大晚曲曲」，是王
熾勳的作品，原曲應有
其他樂器作伴奏，但這次
比賽全部只得獨方有獨
奏，故此很多地方有斷
續停頓的感覺。

整個晚上的「樂比
賽」有水準不足之感，
雀巢園中庭有何歌雄
「郭巨對他的聲譽是
頗高」吹奏，惟按和弦
曲奏得太快，能屈和弦
比較緩慢，能屈小節的
力促奏，聲能着重重音
階，速度更快，何歌
雄在巴英區中學的學生
生，吹奏這晚吹奏是器
有精實感。

TEXAS USA
FOR SALE
BY OWNER
Important downtown historic
Property zoned O-H
Austin, Texas USA
Approx 7,000 sq ft. Modern wiring
& Plumbing, central heat. 3 full
baths, 2-1/2 baths, garage &
carriage house. Limited Parking.
Ideal Downtown residence or offices.
25% LTC, qualified for 1031
Principals only. Limited owner
financing possible. Listing not avail;
Shown by
appt. only
404 W. 7th
Brendam Block
\$2,000,000. (US) 512/476-7426.
512/478-3183

US
Develop
sold
95
95
70
US
SALT
CALL
Write
Suite

里芬遜：素自組的合唱隊伍，表現不俗，得八十七分。而華英是校男女交際會，成績不綽有餘，得八十六分。

每一隊的水手很活潑，令他們感佩。而其各隊除唱外，伴奏的樂器也不錯。他還笑說：若

歌手的活動程度及特色各異，均能顯出各隊的風格，實足為滿堂。各人認為云云。

歌唱的活潑程度及特色各異，均能顯出各隊的風格，實足為滿堂。各人認為云云。

敦聘校長

嶺南同學會小學教務校長，任期由一九八五年九月一日起，年齡自三十五歲至五十歲，資歷需符合教育署津貼學校則例，及至少具有十年教學，兩年學校行政經驗。有意申請者請於本年三月卅一日前詳備履歷近照寄華僑日報信箱第○號本校監收。來函一切保密。

法律援助被擄案婦

LAMAT 357/84

香港地方法院離婚案

茲將有關申請之日期向法庭提出對李振雄之訴狀提出上訴之期限中請於一九八四年四月二十七號以前提出。上

庭轉行向香港金鐘道十八號最高法院大樓G-1之離婚登記處索

取有關申請之日期向法庭提出對李振雄之訴狀提出上訴之期限中請於一九八四年四月二十七號以前提出。上

庭轉行向香港金鐘道十八號最高法院大樓G-1之離婚登記處索

取有關申請之日期向法庭提出對李振雄之訴狀提出上訴之期限中請於一九八四年四月二十七號以前提出。上

庭轉行向香港金鐘道十八號最高法院大樓G-1之離婚登記處索

取有關申請之日期向法庭提出對李振雄之訴狀提出上訴之期限中請於一九八四年四月二十七號以前提出。上

KONA COAST
Island of Hawaii
300 ac ± mi ocean
frontage near Keauhou
Resort. Must Sell.
IMMEDIATELY US \$3
Million. Call or write
Charles McCarthy—Esq.
17400 Magnolia Blvd.
Encino, Calif. 91316 USA
818/981-1391

搬遷啓事
敬啓者：本公司將於一九九五年三月十日
起遷往下列新址辦公：
九龍尖沙咀加拿芬道14號恆生銀行大廈八
〇五至八〇六室
電話：電報及專用電報號碼並無更改
謹此啟啓。

雷斯貿易有限公司啓

**THE HOWATT IMPORT
& EXPORT COMPANY**
is looking for Canadian manu-
facturer industries to promote
their products in the European
and Chinese markets.
Reasonable prices for large or
small quantities of products.
A fast, efficient and confidential
service given and assured.
(705) 567-7963
(705) 567-4142
telex 06872579

啓者茲爲已故未婚醫師趙淑潔前寓香港新外奎
灣安街一百廿八號二樓後座之遺產事
(第一事) 茲將此遺產等法按經司根據該訴訟性遺產案規則
五年五月十五日以前提出索償
爾等債權人及他人仕須於該日或以前將其要求送達遺產承辦
人代表律師
一九五五年三月十五日
梁錦壽、關學林律師行
香港昭隆街昭隆大廈三樓

通 告

啓者茲爲已故謝耀潮前寓香港莊士敦道廿五至
卅三號長康大廈九樓F室之遺產事
特此將此各界人仕、香港港區等法院經司根據該訴訟性遺產案規則
(第一事) 茲將此遺產等法按經司根據該訴訟性遺產案規則
五年五月十五日以前提出索償
爾等債權人及他人仕須於該日或以前將其要求送達遺產承辦人
代表律師
一九五五年三月十五日
梁錦壽、關學林律師行
香港昭隆街昭隆大廈三樓

本港新聞

女拔萃校長 西門士榮休

歡送晚會官紳踴躍

【本報訊】拔萃女學校校長西門士女士，因其在教育界之卓越貢獻，現已榮休。為表揚其多年之辛勤工作，校董會特於昨晚舉行歡送晚會，官紳踴躍參加，場面熱鬧。晚會中，西門士校長獲頒贈紀念品，並致辭勉勵學生繼續努力。西門士校長在任期間，致力於提升學校教學質素，並積極參與社會公益活動，深受各界好評。

大埔中心第四期 第八座今日發售

【本報訊】大埔中心第四期第八座，今日正式發售。該座位於大埔中心商業區，交通便利，設施齊全，深受市民歡迎。發售當日，市民踴躍前往選購，場面火爆。大埔中心發展商表示，將繼續推出更多優質物業，滿足市民需求。

荷溪六村同鄉會 明舉行大會聯歡

【本報訊】荷溪六村同鄉會，定於明日舉行大會聯歡。屆時將有來自荷溪六村的鄉親參加，共敘鄉情。同鄉會表示，此次聯歡旨在增進鄉親間的感情，並為鄉親提供一個交流的平台。

明舉行大會聯歡

【本報訊】荷溪六村同鄉會，定於明日舉行大會聯歡。屆時將有來自荷溪六村的鄉親參加，共敘鄉情。同鄉會表示，此次聯歡旨在增進鄉親間的感情，並為鄉親提供一個交流的平台。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括兒童繪畫比賽、義工服務等。兒童繪畫比賽吸引了眾多小朋友參加，展現了他們的才華。義工服務則由多位熱心人士參與，為社區做出了貢獻。

兒童繪畫比賽

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

義工服務

【本報訊】義工服務，由多位熱心人士參與。他們利用自己的專長，為社區提供各項服務，如義教、義診等。義工們的无私奉献，為社區的繁榮穩定做出了重要貢獻。

好兒童填色比賽

【本報訊】好兒童填色比賽，由社區中心主辦。比賽旨在提高兒童的填色技巧，並培養他們的耐心。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

兒童繪畫比賽

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

【本報訊】兒童繪畫比賽，由社區中心主辦。比賽旨在激發兒童的創作力，並提高他們的繪畫技巧。目前，比賽已進入評審階段，預計將於近期內公佈得獎名單。

新界市政署公告

地段號碼	申請人	申請日期
1	東成針車行有限公司	一九八五年三月
2	Art's Interior Design & Decoration Co.	一九八五年三月
3	Tung Tat Metal Works Co.	一九八五年三月
4	梅尼尼製衣有限公司	一九八五年三月
5	源利印務	一九八五年三月
6	源利印務	一九八五年三月
7	源利印務	一九八五年三月
8	源利印務	一九八五年三月
9	源利印務	一九八五年三月
10	源利印務	一九八五年三月
11	源利印務	一九八五年三月
12	源利印務	一九八五年三月
13	源利印務	一九八五年三月
14	源利印務	一九八五年三月
15	源利印務	一九八五年三月
16	源利印務	一九八五年三月
17	源利印務	一九八五年三月
18	源利印務	一九八五年三月
19	源利印務	一九八五年三月
20	源利印務	一九八五年三月
21	源利印務	一九八五年三月
22	源利印務	一九八五年三月
23	源利印務	一九八五年三月
24	源利印務	一九八五年三月
25	源利印務	一九八五年三月
26	源利印務	一九八五年三月
27	源利印務	一九八五年三月
28	源利印務	一九八五年三月
29	源利印務	一九八五年三月
30	源利印務	一九八五年三月
31	源利印務	一九八五年三月
32	源利印務	一九八五年三月
33	源利印務	一九八五年三月
34	源利印務	一九八五年三月
35	源利印務	一九八五年三月
36	源利印務	一九八五年三月
37	源利印務	一九八五年三月
38	源利印務	一九八五年三月
39	源利印務	一九八五年三月
40	源利印務	一九八五年三月
41	源利印務	一九八五年三月
42	源利印務	一九八五年三月

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

香港最高法院原訟法庭

【本報訊】香港最高法院原訟法庭，今日審理一宗案件。該案涉及一宗商業糾紛，雙方當事人對判決結果表示關注。法庭表示，將根據事實和法律作出公正判決。

新界版



木花種用費量大用動界新

株萬百逾年每

【本報訊】新界各界人士，每年在美化環境、改善市容、增加綠化、多種多品出展烈熱賽比栽盆生學界新。這項活動，旨在提高市民對環境保護的意識，並鼓勵大家參與綠化工作。每年，新界各界人士會參加各種綠化比賽，如盆栽比賽、園藝比賽等。這些比賽不僅豐富了市民的業餘生活，也為新界增添了不少綠意。

提高漁民航駛安全

組協商會交換意見

【本報訊】漁民代表全力支持仍放寬寬考試，因缺乏船主大僑影響生產。漁民代表表示，由於缺乏船主大僑的影響，漁民的航駛安全受到威脅。他們呼籲政府加強對漁民航駛安全的監管，並提供必要的培訓和支持，以提高漁民的航駛技能和安全意識。

元朗區中小學舉行

公益慈善清潔運動

【本報訊】元朗區中小學舉行公益慈善清潔運動，數百學生開步籌款達到預期成績。這項活動旨在提高學生的環保意識，並為慈善事業籌集資金。數百名學生在老師的帶領下，前往各個社區進行清潔工作。活動取得了圓滿成功，籌得善款數千元，將全部用於支持慈善事業。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

葵涌舉辦

東南兩島

【本報訊】葵涌舉辦東南兩島，水陸聯運。這項活動旨在促進葵涌與東南兩島的交通聯繫，並提高當地的旅遊業。活動包括水陸聯運、旅遊團組、文化表演等。通過舉辦這項活動，葵涌與東南兩島的交通更加便利，旅遊業也得到了進一步的發展。

本港新聞

廠商會防火計劃

【本報訊】香港廠商會防火計劃，減低危險性獲保險界支持。該計劃旨在提高廠商的防火意識，並加強防火設施。保險界對該計劃表示支持，認為這將有助於降低火災風險，保障廠商的財產安全。

溫氏宗親總會

理監就職敬老

【本報訊】溫氏宗親總會理監就職敬老，溫氏宗親總會日前舉行就職典禮，並敬請老會員。典禮上，新當選的理監成員向老會員致辭，感謝他們對會務的支持和貢獻。老會員也對新成員表示歡迎，並希望他們能繼續為會務發展努力。

宅住入窗撬夜半

色劫財劫匪三強

【本報訊】夜半入窗撬宅，三強劫財劫色。警方接獲報案後，迅速趕到現場，但為時已晚。三名歹徒闖入民宅，搶劫財物並對女主人進行性侵犯。警方目前正在全力追緝這三名歹徒，並呼籲市民加強防範。

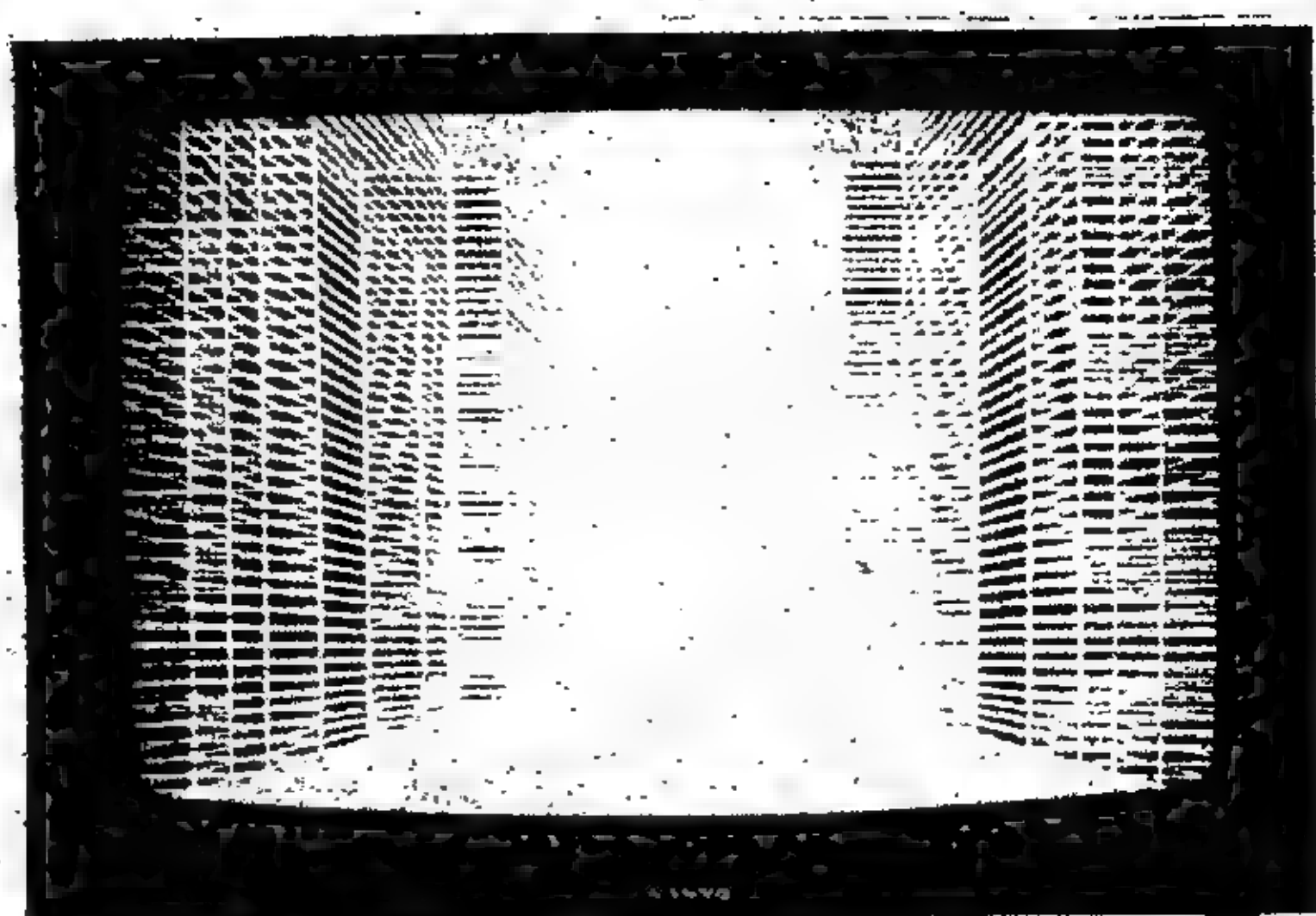
七海旅遊有限公司

澳門歡樂遊

【本報訊】七海旅遊有限公司推出澳門歡樂遊，為市民提供優質旅遊服務。該旅遊團包括澳門名勝古蹟參觀、美食體驗、購物等。公司表示，將致力於為市民提供舒適、愉快的旅遊體驗。



三洋最新款二十六吋電視機 立體音響可收多國節目



隨著科技日新月異，本港小家庭對電視機的要求，已由傳統的單音響，而轉為立體音響。三洋電視機，為配合這需要，特推出最新款二十六吋電視機，其特點如下：

一、立體音響：三洋電視機，採用立體音響系統，可收多國節目，聲音清晰，層次分明，令人有身臨其境的感覺。

二、多國節目：三洋電視機，可收多國節目，包括：美國、日本、歐洲、亞洲、非洲、大洋洲等，節目豐富，應有盡有。

三、畫面清晰：三洋電視機，採用高清晰度顯示系統，畫面清晰，色彩鮮艷，令人有身臨其境的感覺。

四、操作簡便：三洋電視機，採用遙控器操作，簡便易學，適合各年齡人士使用。

合組裝套SC-550牌鋒先 音室人間有一人能令

ALD. SECAM-B. SECAM-D. SECAM-G. SECAM-H. SECAM-I. SECAM-L. SECAM-M. SECAM-N. SECAM-O. SECAM-P. SECAM-Q. SECAM-R. SECAM-S. SECAM-T. SECAM-U. SECAM-V. SECAM-W. SECAM-X. SECAM-Y. SECAM-Z. SECAM-AA. SECAM-AB. SECAM-AC. SECAM-AD. SECAM-AE. SECAM-AF. SECAM-AG. SECAM-AH. SECAM-AI. SECAM-AJ. SECAM-AL. SECAM-AM. SECAM-AN. SECAM-AO. SECAM-AP. SECAM-AQ. SECAM-AR. SECAM-AS. SECAM-AT. SECAM-AU. SECAM-AV. SECAM-AW. SECAM-AX. SECAM-AY. SECAM-AZ. SECAM-BA. SECAM-BB. SECAM-BC. SECAM-BD. SECAM-BE. SECAM-BF. SECAM-BG. SECAM-BH. SECAM-BI. SECAM-BJ. SECAM-BL. SECAM-BM. SECAM-BN. SECAM-BO. SECAM-BP. SECAM-BQ. SECAM-BR. SECAM-BS. SECAM-BT. SECAM-BU. SECAM-BV. SECAM-BW. SECAM-BX. SECAM-BY. SECAM-BZ. SECAM-CA. SECAM-CC. SECAM-CD. SECAM-CE. SECAM-CF. SECAM-CG. SECAM-CH. SECAM-CI. SECAM-CJ. SECAM-CL. SECAM-CM. SECAM-CN. SECAM-CP. SECAM-CQ. SECAM-CR. SECAM-CS. SECAM-CT. SECAM-CU. SECAM-CV. SECAM-CW. SECAM-CX. SECAM-CY. SECAM-CZ. SECAM-DA. SECAM-DB. SECAM-DC. SECAM-DE. SECAM-DF. SECAM-DG. SECAM-DH. SECAM-DI. SECAM-DJ. SECAM-DL. SECAM-DM. SECAM-DN. SECAM-DO. SECAM-DP. SECAM-DQ. SECAM-DR. SECAM-DS. SECAM-DT. SECAM-DU. SECAM-DV. SECAM-DW. SECAM-DX. SECAM-DY. SECAM-DZ. SECAM-EA. SECAM-EB. SECAM-EC. SECAM-ED. SECAM-EE. SECAM-EF. SECAM-EG. SECAM-EH. SECAM-EI. SECAM-EJ. SECAM-EL. SECAM-EM. SECAM-EN. SECAM-EO. SECAM-EP. SECAM-EQ. SECAM-ER. SECAM-ES. SECAM-ET. SECAM-EU. SECAM-EV. SECAM-EW. SECAM-EX. SECAM-EY. SECAM-EZ. SECAM-FA. SECAM-FC. SECAM-FD. SECAM-FE. SECAM-FG. SECAM-FH. SECAM-FI. SECAM-FJ. SECAM-FL. SECAM-FM. SECAM-FN. SECAM-FO. SECAM-FP. SECAM-FQ. SECAM-FR. SECAM-FS. SECAM-FT. SECAM-FU. SECAM-FV. SECAM-FW. SECAM-FX. SECAM-FY. SECAM-FZ. SECAM-GA. SECAM-GC. SECAM-GD. SECAM-GE. SECAM-GF. SECAM-GH. SECAM-GI. SECAM-GJ. SECAM-GL. SECAM-GM. SECAM-GN. SECAM-GO. SECAM-GP. SECAM-GQ. SECAM-GR. SECAM-GS. SECAM-GT. SECAM-GU. SECAM-GV. SECAM-GW. SECAM-GX. SECAM-GY. SECAM-GZ. SECAM-HA. SECAM-HB. SECAM-HC. SECAM-HD. SECAM-HE. SECAM-HF. SECAM-HG. SECAM-HI. SECAM-HJ. SECAM-HL. SECAM-HM. SECAM-HN. SECAM-HO. SECAM-HP. SECAM-HQ. SECAM-HR. SECAM-HS. SECAM-HT. SECAM-HU. SECAM-HV. SECAM-HW. SECAM-HX. SECAM-HY. SECAM-HZ. SECAM-IA. SECAM-IB. SECAM-IC. SECAM-ID. SECAM-IE. SECAM-IF. SECAM-IG. SECAM-IH. SECAM-II. SECAM-IL. SECAM-IM. SECAM-IN. SECAM-IO. SECAM-IP. SECAM-IQ. SECAM-IR. SECAM-IS. SECAM-IT. SECAM-IU. SECAM-IV. SECAM-IW. SECAM-IX. SECAM-IY. SECAM-IZ. SECAM-JA. SECAM-JB. SECAM-JC. SECAM-JD. SECAM-JE. SECAM-JF. SECAM-JG. SECAM-JH. SECAM-JI. SECAM-JL. SECAM-JM. SECAM-JN. SECAM-JO. SECAM-JP. SECAM-JQ. SECAM-JR. SECAM-JS. SECAM-JT. SECAM-JU. SECAM-JV. SECAM-JW. SECAM-JX. SECAM-JY. SECAM-JZ. SECAM-KA. SECAM-KB. SECAM-KC. SECAM-KD. SECAM-KE. SECAM-KF. SECAM-KG. SECAM-KH. SECAM-KI. SECAM-KJ. SECAM-KL. SECAM-KM. SECAM-KN. SECAM-KO. SECAM-KP. SECAM-KQ. SECAM-KR. SECAM-KS. SECAM-KT. SECAM-KU. SECAM-KV. SECAM-KW. SECAM-KX. SECAM-KY. SECAM-KZ. SECAM-LA. SECAM-LB. SECAM-LC. SECAM-LD. SECAM-LE. SECAM-LF. SECAM-LG. SECAM-LH. SECAM-LI. SECAM-LJ. SECAM-LK. SECAM-LM. SECAM-LN. SECAM-LO. SECAM-LP. SECAM-LQ. SECAM-LR. SECAM-LS. SECAM-LT. SECAM-LU. SECAM-LV. SECAM-LW. SECAM-LX. SECAM-LY. SECAM-LZ. SECAM-MA. SECAM-MB. SECAM-MC. SECAM-MD. SECAM-ME. SECAM-MF. SECAM-MG. SECAM-MH. SECAM-MI. SECAM-MJ. SECAM-MK. SECAM-ML. SECAM-MN. SECAM-MO. SECAM-MP. SECAM-MQ. SECAM-MR. SECAM-MS. SECAM-MT. SECAM-MU. SECAM-MV. SECAM-MW. SECAM-MX. SECAM-MY. SECAM-MZ. SECAM-NA. SECAM-NB. SECAM-NC. SECAM-ND. SECAM-NE. SECAM-NF. SECAM-NG. SECAM-NH. SECAM-NI. SECAM-NJ. SECAM-NK. SECAM-NL. SECAM-NM. SECAM-NO. SECAM-NP. SECAM-NQ. SECAM-NR. SECAM-NS. SECAM-NT. SECAM-NU. SECAM-NV. SECAM-NW. SECAM-NX. SECAM-NY. SECAM-NZ. SECAM-PA. SECAM-PB. SECAM-PC. SECAM-PD. SECAM-PE. SECAM-PF. SECAM-PG. SECAM-PH. SECAM-PI. SECAM-PJ. SECAM-PK. SECAM-PL. SECAM-PM. SECAM-PN. SECAM-PO. SECAM-PP. SECAM-PQ. SECAM-PR. SECAM-PS. SECAM-PT. SECAM-PU. SECAM-PV. SECAM-PW. SECAM-PX. SECAM-PY. SECAM-PZ. SECAM-RA. SECAM-RB. SECAM-RC. SECAM-RD. SECAM-RE. SECAM-RF. SECAM-RG. SECAM-RH. SECAM-RI. SECAM-RJ. SECAM-RK. SECAM-RL. SECAM-RM. SECAM-RN. SECAM-RO. SECAM-RP. SECAM-RQ. SECAM-RR. SECAM-RS. SECAM-RT. SECAM-RU. SECAM-RV. SECAM-RW. SECAM-RX. SECAM-RY. SECAM-RZ. SECAM-SA. SECAM-SB. SECAM-SC. SECAM-SD. SECAM-SE. SECAM-SF. SECAM-SG. SECAM-SH. SECAM-SI. SECAM-SJ. SECAM-SK. SECAM-SL. SECAM-SM. SECAM-SN. SECAM-SO. SECAM-SP. SECAM-SQ. SECAM-SR. SECAM-SS. SECAM-ST. SECAM-SU. SECAM-SV. SECAM-SW. SECAM-SX. SECAM-SY. SECAM-SZ. SECAM-TA. SECAM-TB. SECAM-TC. SECAM-TD. SECAM-TE. SECAM-TF. SECAM-TG. SECAM-TH. SECAM-TI. SECAM-TJ. SECAM-TK. SECAM-TL. SECAM-TM. SECAM-TN. SECAM-TO. SECAM-TP. SECAM-TQ. SECAM-TR. SECAM-TS. SECAM-TT. SECAM-TU. SECAM-TV. SECAM-TW. SECAM-TX. SECAM-TY. SECAM-TZ. SECAM-UA. SECAM-UB. SECAM-UC. SECAM-UD. SECAM-UE. SECAM-UF. SECAM-UG. SECAM-UH. SECAM-UI. SECAM-UJ. SECAM-UK. SECAM-UL. SECAM-UM. SECAM-UN. SECAM-UO. SECAM-UP. SECAM-UQ. SECAM-UR. SECAM-US. SECAM-UT. SECAM-UY. SECAM-UZ. SECAM-VA. SECAM-VB. SECAM-VC. SECAM-VD. SECAM-VE. SECAM-VF. SECAM-VG. SECAM-VH. SECAM-VI. SECAM-VJ. SECAM-VK. SECAM-VL. SECAM-VM. SECAM-VN. SECAM-VO. SECAM-VP. SECAM-VQ. SECAM-VR. SECAM-VS. SECAM-VT. SECAM-VU. SECAM-VV. SECAM-VW. SECAM-VX. SECAM-VY. SECAM-VZ. SECAM-WA. SECAM-WB. SECAM-WC. SECAM-WD. SECAM-WE. SECAM-WF. SECAM-WG. SECAM-WH. SECAM-WI. SECAM-WJ. SECAM-WK. SECAM-WL. SECAM-WM. SECAM-WN. SECAM-WO. SECAM-WP. SECAM-WQ. SECAM-WS. SECAM-WT. SECAM-WU. SECAM-WV. SECAM-WX. SECAM-WY. SECAM-WZ. SECAM-XA. SECAM-XB. SECAM-XC. SECAM-XD. SECAM-XE. SECAM-XF. SECAM-XG. SECAM-XH. SECAM-XI. SECAM-XJ. SECAM-XK. SECAM-XL. SECAM-XM. SECAM-XN. SECAM-XO. SECAM-XP. SECAM-XQ. SECAM-XR. SECAM-XS. SECAM-XT. SECAM-XU. SECAM-XV. SECAM-XW. SECAM-XX. SECAM-XY. SECAM-XZ. SECAM-YA. SECAM-YB. SECAM-YC. SECAM-YD. SECAM-YE. SECAM-YF. SECAM-YG. SECAM-YH. SECAM-YI. SECAM-YJ. SECAM-YK. SECAM-YL. SECAM-YM. SECAM-YN. SECAM-YO. SECAM-YP. SECAM-YQ. SECAM-YR. SECAM-YS. SECAM-YT. SECAM-YU. SECAM-YV. SECAM-YW. SECAM-YX. SECAM-YZ. SECAM-ZA. SECAM-ZB. SECAM-ZC. SECAM-ZD. SECAM-ZE. SECAM-ZF. SECAM-ZG. SECAM-ZH. SECAM-ZI. SECAM-ZJ. SECAM-ZK. SECAM-ZL. SECAM-ZM. SECAM-ZN. SECAM-ZO. SECAM-ZP. SECAM-ZQ. SECAM-ZR. SECAM-ZS. SECAM-ZT. SECAM-ZU. SECAM-ZV. SECAM-ZW. SECAM-ZX. SECAM-ZY. SECAM-ZZ.

SHURE 思雅牌

The V15 Type V-MR.

凡在何人上擁有V15或V15 MR唱頭現在可更換全新之唱頭針，這兩款高級唱頭針上唱頭針，音質會有突破性的改善，比新買回來時還要上好幾倍，收立年見影之效。

MODEL V15 TYPE III RENEW WITH VN35MR STYLUS
MODEL V15 TYPE IV RENEW WITH VN45MR STYLUS

總代理：—Excel hi-fi Company—
寫字樓：九龍尖沙咀彌敦道269號269室 電話：3-723276
門市部：九龍尖沙咀彌敦道269號269室 電話：3-723276

法國著名揚聲器 質素高外型靚

法國著名揚聲器，質素高外型靚，是音響愛好者的首選。其特點如下：

一、質素高：法國著名揚聲器，採用高品質材料，音質清晰，層次分明，令人有身臨其境的感覺。

二、外型靚：法國著名揚聲器，外型美觀大方，適合各種家居環境。

三、耐用：法國著名揚聲器，採用耐用材料，壽命長，不易損壞。

四、易於安裝：法國著名揚聲器，安裝簡便，適合各年齡人士使用。

愛華手提微型組合 CA-W90性能佳

愛華手提微型組合，性能佳，是音響愛好者的首選。其特點如下：

一、性能佳：愛華手提微型組合，音質清晰，層次分明，令人有身臨其境的感覺。

二、便攜：愛華手提微型組合，體積小巧，攜帶方便，適合戶外使用。

三、耐用：愛華手提微型組合，採用耐用材料，壽命長，不易損壞。

四、易於操作：愛華手提微型組合，操作簡便，適合各年齡人士使用。

潮流先驅

新一代JBL T1系列令CD數碼音樂 重現從未聽過的3D空間感

JBL T1系列揚聲器，令CD數碼音樂重現從未聽過的3D空間感。其特點如下：

一、音質清晰：JBL T1系列揚聲器，音質清晰，層次分明，令人有身臨其境的感覺。

二、3D空間感：JBL T1系列揚聲器，能重現從未聽過的3D空間感，令人有身臨其境的感覺。

三、耐用：JBL T1系列揚聲器，採用耐用材料，壽命長，不易損壞。

四、易於安裝：JBL T1系列揚聲器，安裝簡便，適合各年齡人士使用。

三洋M-GT7全天候操作,防水防塵

三洋M-GT7全天候操作，防水防塵，是音響愛好者的首選。其特點如下：

一、全天候操作：三洋M-GT7全天候操作，不受天氣影響，隨時隨地使用。

二、防水防塵：三洋M-GT7防水防塵，保護音響設備，延長壽命。

三、音質清晰：三洋M-GT7音質清晰，層次分明，令人有身臨其境的感覺。

四、便攜：三洋M-GT7體積小巧，攜帶方便，適合戶外使用。

華僑經濟

今年一月詳細外貿統計顯示 港貨輸美無甚增長 對內地出口大增

本港對內地出口貨品需求仍大
經港轉口貨品繼續保持強勁

【本報訊】根據香港貿易發展局公佈的一九八四年一月外貿統計數字顯示，本港對美國出口貨品，在過去十二個月內，總值增加百分之零點二，至一億九千九百萬元。對美國出口貨品，在過去十二個月內，總值增加百分之零點二，至一億九千九百萬元。對美國出口貨品，在過去十二個月內，總值增加百分之零點二，至一億九千九百萬元。

香港置地有限公司 股東特別大會通告

茲通告，香港置地有限公司訂於一九八五年四月三日上午十時，假香港歷山大廈五樓舉行股東特別大會，以考慮並如認為適當，通過下列議案：

普通議案

- 在通過此項議案之當日起，本公司已發行每股面值港幣二元五角之股本均列為普通股。
- 授權董事會處理，當即將發行之認股權證行使認股權時所需配發之本公司任何股份，該等認股權證將按照本公司建議之計劃而發行，於一九八五年三月二十九日辦公時間結束時登記在股東名冊上之若干股東將獲發新優先普通股票連同可認購普通股票之認股權證。

董事會主席 何路

主要出口

貨品類別	一九八四年一月	一九八三年十二月	增減
主要出口	1,990,000,000	1,980,000,000	10,000,000
主要出口	1,990,000,000	1,980,000,000	10,000,000

主要進口

貨品類別	一九八四年一月	一九八三年十二月	增減
主要進口	1,990,000,000	1,980,000,000	10,000,000
主要進口	1,990,000,000	1,980,000,000	10,000,000

匯率表

貨幣	匯率
美元	1:7.8
港幣	1:1

香港置地有限公司 (「置地公司」) 發行優先普通股票 隨附可分開之普通股票認股權證

置地公司今日宣佈，將向股東配發新股，發行優先普通股票(隨附普通股票認股權證)，於扣除費用後約可集資港幣七億五千萬元。此次發行新股已由獲多利有限公司及怡和(證券)有限公司包銷，所得款項將用以償還可變動利率之借款。

置地公司與怡和控股有限公司(「怡和」)於商討後協定，置地公司將不會向怡和配發任何股份。置地公司已獲通知表示怡和之上市附屬公司怡和證券有限公司將會認購其所獲配發之股份。怡和證券有限公司持有置地公司股份約百分之十。

除怡和以外，凡於一九八五年三月二十九日辦公時間結束時在股東名冊登記之置地公司股東將獲配發新股，每持有十股可獲配發優先普通股票一股連同一股可分開之認股權證，認購價每股港幣五元一角。首期股款百分之五十最遲須於一九八五年五月一日下午三時繳交，最後一期股款則最遲須於一九八五年十二月三十一日下午三時繳交。

優先普通股票將享有每年固定累積優先股息每股港幣三角四仙，其中港幣一角二仙須於置地公司派發首次中期息之日支付，如置地公司於某年十一月三十日之前未有派發任何中期息，則須於該年十一月三十日支付；其餘港幣二角二仙則於置地公司派發末期息之日支付，如置地公司於某年五月三十一日之前未有派發末期息，則須於該年五月三十一日支付。由於優先普通股票將以未繳足之形式發行，因此，於一九八五年十一月三十日到期支付之首次中期優先股息將為每股港幣六仙。

優先普通股票將與置地公司股份享有同等投票權，並可享有任何送股或配發新股之權利。優先普通股票將以置地公司股份之同等基準予以折銷或合併。如於某一財政年度置地公司股份所獲派之股息(按定額所派之資本派發除外)首次超過優先普通股票所獲派之每年固定累積優先股息，則優先普通股票享有每年固定累積優先股息之權利將予終止，另由該年起享有與置地公司股份所享有者相同之全年股息。屆時每一股優先普通股票將自動兌換成一股置地公司股份。

每張認股權證之持有人可由一九八五年五月十五日起至一九九一年十二月三十一日止隨時按每股港幣五元一角之認購價認購置地公司新股港幣五元一角，該認購價可按通常規定予以調整。

置地公司將由一九八五年四月一日起至一九八五年四月九日止首尾兩天在內暫停辦理股票過戶，以便確定有權獲配發新股之股東名單。因此，置地公司股份將由一九八五年三月二十九日起以除股權方式買賣。

置地公司定於一九八五年四月三日就配發新股事宜召開股東特別大會，以便批准發行認股權證及將現有置地公司股份改稱為普通股，股東特別大會通告載於下文。置地公司現已向香港證券交易所申請將未繳股款及已繳股款之優先普通股票、所發行之認股權證、及於優先普通股票兌換為置地公司股份及於認股權證行使時所發行之置地公司股份上市買賣。

售股文件預料可於一九八五年四月十日寄予股東。

股東特別大會通告

茲通告，香港置地有限公司訂於一九八五年四月三日上午十時，假香港歷山大廈五樓舉行股東特別大會，以考慮並如認為適當，通過下列議案：

普通議案

- 在通過此項議案之當日起，本公司已發行每股面值港幣二元五角之股本均列為普通股。
- 授權董事會處理，當即將發行之認股權證行使認股權時所需配發之本公司任何股份，該等認股權證將按照本公司建議之計劃而發行，於一九八五年三月二十九日辦公時間結束時登記在股東名冊上之若干股東將獲發新優先普通股票連同可認購普通股票之認股權證。

董事會主席 何路

「一九八四年將為集團全面 恢復公司實力之轉捩點」 置地公司

除稅後溢利
除稅後但未計入非經常項目之綜合純利增加逾倍至港幣三億五千四百萬元。每股溢利為港幣十六點五仙。

應撥歸股東之溢利
扣除非經常虧損港幣三億零四百萬元後之溢利為港幣五千萬元，一九八二年以來首次獲得應撥歸股東之溢利。

股息
建議派發末期股息每股港幣一仙。

物業估值
投資物業經獨立重估獲得盈餘港幣一億一千六百萬元，撥入資本儲備。

公司決策

- 出售非核心資產以改善財政狀況
- 重組核心業務為三大獨立附屬公司——物業、食品業及酒店業
- 減少參與聯營計劃
- 減少發展供銷售物業

集團財政

- 售出港燈股份獲得現金港幣二十九億元
- 最高借貸總額已受控制，於年底為港幣一百四十八億元
- 借貸總額現低於港幣一百二十億元
- 可用信貸總額港幣一百九十億元

物業

香港物業市況供求預測令人鼓舞。香港會大廈已於去年六月落成。擁有之商業投資物業共五百萬平方呎，租出逾百分之九十五。交易廣場及海軍大廈將於一九八五年三月及五月完成。

食品業及酒店業

兩間附屬公司去年均再度獲得良好成績，牛奶公司提供集團經營溢利百分之二十三，文華東方酒店則提供百分之十一。

1984 業績

經營溢利	1984	1983
投資物業、食品業及酒店業	1,428	1,420
發展供銷售物業	31	(515)
財務支出(淨額)	(1,183)	(831)
除稅後溢利	654	453
除稅及附屬公司少數股東權益後溢利	354	168
非經常項目	(304)	(1,450)
應撥歸股東之溢利/(虧損)	50	(1,282)
遠期負債	13,025	13,353
股東權益	13,832	13,736
每股溢利	16.5仙	7.8仙
每股股息	1仙	1仙
每股資產淨值——未認股前	6.45元	6.41元
——全部認股後	6.23元	6.19元

香港置地有限公司

香港歷山大廈

股市專欄

貫徹改善財務計劃 開發優先普通股票

【本報訊】香港地產發展局，為改善其財務狀況，並開發優先普通股票，已於三月十四日，向股東大會提出一項決議案，授權董事會，在未來十二個月內，發行總額為一千萬元，分五期及十二個月分期償還，每股五元，年息五厘，並有優先權，在該局資產變賣時，可先於普通股票受償。

去為團復力的振年一

【本報訊】據西門·凱瑟克主席指出，去年為集團復力的振年，預期未來四年內流動現金將足以支持現時計劃之資本開支。為維持公司信託地位，建議派發末期股息每股一仙。

港股市勢

【本報訊】香港股市昨日（三月十四日）表現平穩，恒生指數收市報一萬三千三百點，升一十二點。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，港幣匯價維持穩定。

領帶彈反價做地置

【本報訊】地產界人士指出，由於地產市場競爭激烈，部分地產經紀為爭取客戶，紛紛降低佣金，甚至出現「零佣金」現象，導致地產經紀收入大幅減少，影響其正常運作。

回止市港

【本報訊】香港股市昨日（三月十四日）表現平穩，恒生指數收市報一萬三千三百點，升一十二點。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，港幣匯價維持穩定。

供股並不是壞事

【本報訊】供股（Rights Issue）是上市公司向現有股東發售新股的一種方式。雖然供股常被視為「攤薄」股價，但若能合理運用，實為公司籌集資金、擴大經營之良策。

【本報訊】供股（Rights Issue）是上市公司向現有股東發售新股的一種方式。雖然供股常被視為「攤薄」股價，但若能合理運用，實為公司籌集資金、擴大經營之良策。

九有持會德豐股

【本報訊】德豐公司（Tung Shing）昨日宣佈，將向現有股東發售新股，以籌集資金用於公司之發展計劃。此舉獲得股東之積極響應。

中電電力

【本報訊】中電電力（Central Electricity）昨日宣佈，將向現有股東發售新股，以籌集資金用於公司之發展計劃。此舉獲得股東之積極響應。

大市回升亦屬技術性

【本報訊】昨日（三月十四日）香港股市出現技術性回升，恒生指數收市報一萬三千三百點，升一十二點。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，港幣匯價維持穩定。

澳洲股市

【本報訊】澳洲股市昨日（三月十四日）表現平穩，主要受外匯市場影響，澳幣匯價維持穩定。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，澳幣匯價維持穩定。

倫敦股市

【本報訊】倫敦股市昨日（三月十四日）表現平穩，主要受外匯市場影響，鎊幣匯價維持穩定。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，鎊幣匯價維持穩定。

紐約股市

【本報訊】紐約股市昨日（三月十四日）表現平穩，主要受外匯市場影響，美元匯價維持穩定。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，美元匯價維持穩定。

香港股市

【本報訊】香港股市昨日（三月十四日）表現平穩，恒生指數收市報一萬三千三百點，升一十二點。市場交投清淡，主要受外匯市場影響，港幣匯價維持穩定。

股市成交價目表

【本報訊】股市成交價目表（三月十四日）顯示，香港會成交：56,640,000元，遠東會成交：92,230,000元，金銀會成交：86,250,000元，九龍會成交：560,000元。

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行及財務類						
東亞銀行	22.60	22.70	22.60	22.60	22.70	22.60
匯豐銀行	46.00	46.75	45.75	46.50	46.50	46.75
渣打銀行	8.50	8.55	8.40	8.45	8.50	8.50
華比銀行	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60
（二）地產類						
新地	1.36	1.39	1.37	1.37	1.39	1.38
（三）公用事業類						
中電	13.90	14.00	13.80	13.90	13.90	13.90
（四）工商企業類						
（五）地產建築類						
（六）倉庫運輸類						
（七）酒店旅遊類						
（八）紡織製衣類						
（九）其他類						

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行及財務類						
（二）地產類						
（三）公用事業類						
（四）工商企業類						
（五）地產建築類						
（六）倉庫運輸類						
（七）酒店旅遊類						
（八）紡織製衣類						
（九）其他類						

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行及財務類						
（二）地產類						
（三）公用事業類						
（四）工商企業類						
（五）地產建築類						
（六）倉庫運輸類						
（七）酒店旅遊類						
（八）紡織製衣類						
（九）其他類						

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行及財務類						
（二）地產類						
（三）公用事業類						
（四）工商企業類						
（五）地產建築類						
（六）倉庫運輸類						
（七）酒店旅遊類						
（八）紡織製衣類						
（九）其他類						

華僑文化

中西區辦文藝雙週
節目五大類逾廿項

(特訊)中西國文化藝術協會為推廣內閣民衆參與及欣賞文化藝術，特舉辦「一個大型活動」名為「中西國文化藝術交流年」，內容包括二十個項目。該大部份項目已於去年成立以來，總是以推廣供僑胞親臨欣賞。今年將辦各項活動，讓內閣民衆參與。

會務辦事處表示，自一九七七年起，中西國文化藝術協會特別舉辦一項大型的以欣賞文化藝術活動，定名為「中西國文化交流年」，同時亦是為了慶祝國際青年年而加辦的節目。主要分為三大類：

輝煌之聲「聖樂手」
自美抵港首次演出

本月十九晚大專會堂演奏

會獲四條林美獎
爵士樂曲及古典音樂。
十三次聖聖「金鐘」
德魯聖樂祭新章出。
美國「福聲之聲」
風格不斷革新，揮灑
於第一頁白紙上。

於全美各地迴盪主頌音
樂佈道聚會會唱頌惡
受神呼召的呼召，於六六
年及次定下「留學生」
姊妹把握機會，領人

格唱出苦不棄的
年，最能及現代傳
理的心絃，他們傳
福音的信息，敬請弟
妹把握機會，領人

中西區書畫聯展

名家各顯示風格

儒學之致用

出，乃挽狂瀾於既倒，吾人得
之之功，蓋則仗大賢心力，若不
只資富仁育德業者深矣，能無
大失學之三綱領：在明明德，在
親萬民者，曰修身，曰齊家，曰
治國，曰平天下，此爲政者之所應爲，衆
則衆物，衆實精相
此謂格物。今
而妄爲之斷，儼然
遂其豈能，尤
而肆之，相習同流
可憐也。

音統處辦免費講座

康樂文化社音樂事
統籌處將於四月廿三
(星期六) 一連
兩個大晚會免費
講座，討論鋼琴奏
藝技術及如何欣賞
此乃樂學學生及老師必
會遇到的問題，包講時
將給予詳細指導。
三個講座舉辦地點
為九龍土庫道二三八
號西南商業大廈油蔴地
索取。

「錢納利及其流派」

所展出的六十五幅作品，乃取自本

報名資格：年廿五歲以下之中學畢業生，對
劇有濃厚興趣及有責任感。
報名日期：即日起至三月三十日止

地點：石硤社區中心四樓石硤青年中心
時間：星期一至六，下午二時至晚上十時
查詢電話：○二三六四五。

至八十三歲。希望在這一個國際青年年代，大家能記起上年代的成就，這次參與這個項目的法家有陳荆鴻，高員，賈納夫，鄭家鎮，

館書
書西

主辦

獲任爲繪畫
究院畢業後
亥俄州之平
設計學院升

繪畫及素
現任香港
學院講師
覺藝術協
作品曾在
及香港等
是次展

本年秋季第三階段

（特約）電話試驗計數於今年九月推廣外一百〇五間以上及實地中學，學校數從參加。經於三月廿一日開始申請上座率以一千二百五十五間推廣試驗計，並派員分赴各該校，調查其申請採用以購買器材及有實施其他有關用。

學校如欲參加須於今年九月底以前向教署申請。五月間官宣中學九月再向前次試驗計。

今年九月推行計劃的第三階段，如將來推廣及後校，報告書。立及實地中學年開辦中學，一千二百五十五間推廣試驗計，並派員分赴各該校，調查其申請採用以購買器材及有實施其他有關用。

第二階段在一九八四至八五學年推行，有七十五間中學參加。

如有查詢，請電：八三九二四

官立小學招插班生
今日最後截止申請

中

班級尙可接受申請，而並非各級均公開招生。恐引起家長及各界人士誤會，宜立學校非學位教師職工會特別對該等欲免向隅，各家長宜即

切實可行

第二九九

細看內容
尚有專題研究
要小心的看

研究內容
選人的姓名
們的宣傳標
動的社團名
講話，記錄
定投票對象
學生參予
、錄音、攝
可到政府各
辦當局又在

THE YORK HERBERT SCHOOL
760 COLLEGE STREET, TORONTO,
ONTARIO CANADA M6G 1C4
TEL : (416) - 530-1333

**加拿大 多倫多
約勤中學**

主辦：「海外升學講座」

日期：一九八五年三月十七日
(星期日)
地點：九龍高打老道五十六號華仁書院閱覽室
時間：下午三時至五時

升學講座將集中介紹有關加拿大、美國之升學情形，內容包括當地學制，入學資格，生活狀況等問題。擬於本年六月或九月前赴美，加升學之同學，歡迎與家長蒞臨參加，無須繳費或預先留座，如欲查詢有關升學問題亦可致電3—7110857

校長：何鎮源

問：「講義」一詞，其中的「講」字，是否應讀作「微」音，而不能讀「美」。

答：「講義」一詞，其中的「講」字，乃為上聲字。至於很多人以為如此，又或者有人們的確也如此，這都非從字的本義分析，「義」並非「講」這裏的「木」應與中部連成一整體，是手拿着個「義屬之一整條的意思。」

按：來信還提出了其他問題，因為編及排字技術所限，未能全部詳細回答，待專函覆報。
(代郵：張明先生：請示尊址以便轉寄)

來件諸葛軒尼特道郵箱二〇三三七號
電話：五一二九四八五三
五一二九六三八八

總編輯(中大)：符裕剛(中大)、何明燦(中大)
幹事會：會長：湯煥光(港大)、副會長：李麗梅(中大)、
工(會)副主席：趙寶濤(大)、
秘書處：黎影德(理工)、
幹事會：會長：湯煥光(港大)、副會長：李麗梅(中大)、

香港中國語文學會主持

起、辛、棄

第二九九期

問：「起」字的右旁作「巳」，或「巳」，又或是「巳」？「辛」字下面劃一，或是上劃二，或是上劃短，劃長？「棄」字中間的直線是「豈」寫長？或是「分」爲二？（讀者張明）

答：「起」字左形右聲。漢朝石書《說文解字》注釋：「起，從辵，巳聲，後人捕蛇曰：『起，從從巳』。」已，是從巳之巳，從從巳之巳，是從巳之巳，是錯的。起，右旁作「巳」才正確，非「巳」，亦非「巳」。

問：「美」兩讀，但在「審議」「應徵」意思上是「審議」。『應』解作「思」時則讀「美」，如「應付不暇」（王德波跋）。

答：「醜」本身有「醜」、「美」兩讀，但在「審議」「應徵」意思是「審議」。『應』解作「思」時則讀「美」，如「應付不暇」（王德波跋）。

問：字音的四聲是如何劃分的？

答：字音的四聲是平上去入。這是近代音韻學對舊音分析後所作總結，沿襲已久。今天的粵語以四聲，是治變了。它把四聲分出兩個中調，成爲八聲。入聲多過一個中調，於是便有九聲。至於國語聲調不同傳統粵音，也不同傳統

與眾宴會及幹事交談
開席時間於八月三十一日（星期日）下午三時至五時，假新嘉坡大馬路第一號院大宴會舉行（香港司役彼拉士十五號）。屆時並請前首席助理政務司原廣興先生及陳敬堯先生法律顧問麥錦輝律師蒞臨主理。此外，邀請諸僑界人士及各團體代表出席當座。

對是次活動詳情
查詢，電話：三一九九九
查爾斯，香港電台

廿廿八屆當選會上
學生會代表及幹事交談會名單。

代表會

如查詢，可電平八三九一四七八或五八九二四七九號電話聯絡。

班生

政府資助，而非官立小學，該發言人又謂：「自該會發給官役目錄運動以來，官小近年已再被添設，為滿足家長要求，政府年來已增建官小六間，目前共增五十四間官小，共有普通通二十餘所，共達二千一百三十三班，學生人數近萬。各新發展地區之官小，更要不斷增設。」

止申請

報導予澄清。該會發言人表示：「通常政府指稱之公立小學，係專指

四所專科學術及活動並重，使兩者成為學生發展之樞紐。學院並鼓勵學生加強體能、智力及美術各方面之活動。」

獎學金一般可支付部份學費及雜費，但不足支付全額學費，長遠方面之生活及個人開支等。因此有關申請之學生須確保有能力支付這些開支。

申請人須在二九八五年九月一日時足

返回本會。

擬申請獎學金的人士，可前往新加坡禮佛士道七十七號新加坡教育署第五二二室。

教育署海外留學生獎學金組索取申請表格。

填妥的表格須於九月三十日或以前由校區交回該組。

專上學生

聯會新員

十七日舉

行就職禮

香港學生聯合會幹事會第八屆代表會及幹事會會員於八五年二月廿七日舉行就職禮，並

華僑日報教育版主

中國語文園地



計劃推廣

第三階段

九月再加入試驗計劃
平月底前向教署申請

今年九月推行計劃的第三階段時，將共有一百二十間中學參加。

如將來獲批准後，教署計劃在所有已立及協助中學逐年撥發學額。

學校如欲在今年九月參加試驗計劃，應向教署教育廳科首席官申請，地址是香港利國大廈五樓教育廳秘書處。

計劃於稍後再作一明晰解釋學校的學校，亦應於九月底或前申請，以資考慮。

足跡遍及全小區，實人稱之為「比」。

聯合世界學院預科 獎學金接受港學生

資格獲本港及大部份海外
填妥表格下月十三日寄

本港學生現有機會
獲取獎學金，在聯合
世界學院攻讀為期兩年
的預科課程。

學生修畢課程後，
可獲美國及大部份外
大學所認可的入學資格
（包括英國及加拿大）。

聯合世界學院的
成員包括美國大西洋學院、
加拿大皮爾遜學院、
美國美利堅及意大利大
亞德堡學院。其目標為
通過教育促進國際間的
了解。

獲選的學生將於今
年九月入校，攻讀為期
兩年的預科課程。

該校校長麥特將列入
由委員會向申請表格。

六歲至未達十八歲。
大抵應持有香港會
考證書，最少有五科達
C級或以上，包括英文
科成績良好，或普通通知
英文憑之同等成績。此
外，有機會在九八五
年參加加中會考時考取
以上或更佳之成績者，
亦可申請。

甄選中入時將考
慮其以往所讀學校成
績外活動的表現，校長
的推荐，品性及英文程
度。

所有申請均須經
由校長交回申請表格。

英文虎報、加拿大安省威美頓市哥倫比亞中學
暨加拿大安省威美頓市政府理工學院
★ 聯合舉辦 ★

加拿大升學研討會 及
「虎報哥倫比亞」獎學金徵文比賽頒獎

—— 講座內容 ——

- (一) 加拿大中學、大學入學資格及申請手續
- (二) 電影短片介紹加拿大留學生生活
- (三) 加拿大政府理工學院入學資格及申請手續
- (四) 幻燈片介紹威美頓市理工學院
- (五) 申請加拿大學生簽證須知

日期：一九八五年三月十六日（星期六）
時間：下午三時至五時
地點：九龍尖沙咀東部海景假日酒店一樓瀚林廳
歡迎各界人士參加，免費入座，請電 5—276980 留座
(查詢地址：香港灣仔洛克道68號倍信商業大廈501—2室)

小學組歌劇比賽評判史東指出

培養小孩團結精神

(特選) 某歌劇女小號小朋友的「因和小孩」的自傳能力比較低，而且對於一些反反覆覆跳戲的小朋友們利用集體活動的效用，可能感染他人，使他們趨於一致。

歌劇本、服裝和用音樂與歌曲去表達故事內容之外，如：編舞、舞蹈燈光等的互相配合，亦對演出決定性作用。因此，將一場歌劇表演演出，必須排練和準備極大的時間和心思，相形此任何行政或社會工作，都有過之而無不及。何況老師們要調動的是小學一年級小孩子，手邊沒有學生呢！

昨天在台北有蘇小萍同學，就有一班來自同學校的小朋友齊集在一起，參加小學組歌劇比賽。他聽著自己的合唱歌，有的負責伴奏，圍在一起的伴件，每架歌劇歌者他們的分工合作，團結一致的結晶。水車之笛，實在給台下的觀眾一個很大的驚喜，亦道明了小朋友對自己的興趣，是何等的心寬和投入。

長笛手無論在和弦、都能夠樂聲齊奏的一令響亮而很深刻的效果。另外，在服裝方面，他們所使用的，多是分釐單元的視線。評判史萊精和胡伯尼校長之傳說，為一個完美歌劇。講稿和唱詞演唱得十分清晰、悅耳和整齊，彼此合作的和諧甚佳。師演戲生的四位同學，高聲及音質優美之中，為此歌劇生命全生。

「紅毛獸齒之傳說」是，基督教教育感化運動的歌劇內容叙述這個部族，因為獵物而起衝突，久以後發生叛亂的興衰，終歸於王爺文王為王日建了友誼。神聖地世人來受教訓，以此可以疏遠邪惡的歌，不但能培養觀衆，對於演出出演的朋友來說，亦起教育作用。

亞東的華美國際學校，出奇歌劇是「貓鼠爭食」。他們所用歌劇較為容易，希望歌劇是「貓鼠爭食」把好的氣息散放出來。他的架構，夾雜田野景象融入，聚於生命，但能樂聲齊奏，和令響亮的幾位同學，躍於生命，而往往不滿意。

賽會特設結他比賽
好此道者發揮所長

評判竟忘了帶來現金獎支票

韓籍女童指法純熟

的小妹妹只消花上五六分鐘表現下其多變多樣的畫面，便輕易贏得八級鋼琴獨奏比賽的出場權。問個「得利」者來，來自華島名校的「m」在八級鋼琴獨奏中，一個指法錯誤，把每一個指法都弄錯，而他給予「A++」，因為他演奏時，「m」在八級鋼琴獨奏中，一個指法錯誤，把每一個指法都弄錯，而他給予「A++」，因為他演奏時，

賽果匯報

一、李凱榮	英皇中學	八十分
二、周偉林		七十八分
三、陳澤宇	宣立小學	八十一分
四、杜樂民	拔萃女書院	八十一分
五、伍錫珊	英皇書院	八十三分
六、陳利輝	英皇書院	八十三分
七、譚思淵	瑪利遜小學	八十四分
八、姚頌莊	聖保羅男女小學	八十七分
九、唐嘉敏	聖保羅男女小學	八十七分
十、關展欣	呂哲明 丘佐榮中學	八十一分
十一、孔令通	鄧發揚 葵蔭軒	八十二分
十二、卓卓連	(仁書院) 李博文(王佐榮中學)	八十二分
十三、鍾煥耀	瑪利遜中學	八十四分
十四、PARK YOUNG HE	港島學校	八十四分
十五、韓煥耀	瑪利遜中學	八十四分
十六、MORAG ALLEN	英皇佐治五校	八十二分
十七、曾健康	嘉諾撒培德醫院	八十二分
十八、結他二重奏		
十九、梁翠小書		
二十、聖保羅書院		
二十一、華仁書院		
二十二、拔萃小學		
二十三、協和小學	左校	
二十四、保良局第四小學	上午校	
二十五、高毅男子合唱(中文)		
二十六、一六五分		
二十七、一六四分		
二十八、一六二分		
二十九、一六四分		
三十、一六五分		
三十一、一六二分		
三十二、一六五分		
三十三、一六四分		
三十四、一六五分		
三十五、一六四分		
三十六、一六五分		
三十七、一六四分		
三十八、一六五分		
三十九、一六四分		
四十、一六五分		
四十一、一六四分		
四十二、一六五分		
四十三、一六四分		
四十四、一六五分		
四十五、一六四分		
四十六、一六五分		
四十七、一六四分		
四十八、一六五分		
四十九、一六四分		
五十、一六五分		
五十一、一六四分		
五十二、一六五分		
五十三、一六四分		
五十四、一六五分		
五十五、一六四分		
五十六、一六五分		
五十七、一六四分		
五十八、一六五分		
五十九、一六四分		
六十、一六五分		
六十一、一六四分		
六十二、一六五分		
六十三、一六四分		
六十四、一六五分		
六十五、一六四分		
六十六、一六五分		
六十七、一六四分		
六十八、一六五分		
六十九、一六四分		
七十、一六五分		
七十一、一六四分		
七十二、一六五分		
七十三、一六四分		
七十四、一六五分		
七十五、一六四分		
七十六、一六五分		
七十七、一六四分		
七十八、一六五分		
七十九、一六四分		
八十、一六五分		
八十一、一六四分		
八十二、一六五分		
八十三、一六四分		
八十四、一六五分		
八十五、一六四分		
八十六、一六五分		
八十七、一六四分		
八十八、一六五分		
八十九、一六四分		
九十、一六五分		
九十一、一六四分		
九十二、一六五分		
九十三、一六四分		
九十四、一六五分		
九十五、一六四分		
九十六、一六五分		
九十七、一六四分		
九十八、一六五分		
九十九、一六四分		
一百、一六五分		
一百零一、一六四分		
一百零二、一六五分		
一百零三、一六四分		
一百零四、一六五分		
一百零五、一六四分		
一百零六、一六五分		
一百零七、一六四分		
一百零八、一六五分		
一百零九、一六四分		
一百一十、一六五分		
一百一十一、一六四分		
一百一十二、一六五分		
一百一十三、一六四分		
一百一十四、一六五分		
一百一十五、一六四分		
一百一十六、一六五分		
一百一十七、一六四分		
一百一十八、一六五分		
一百一十九、一六四分		
一百二十、一六五分		
一百二十一、一六四分		
一百二十二、一六五分		
一百二十三、一六四分		
一百二十四、一六五分		
一百二十五、一六四分		
一百二十六、一六五分		
一百二十七、一六四分		
一百二十八、一六五分		
一百二十九、一六四分		
一百三十、一六五分		
一百三十一、一六四分		
一百三十二、一六五分		
一百三十三、一六四分		
一百三十四、一六五分		
一百三十五、一六四分		
一百三十六、一六五分		
一百三十七、一六四分		
一百三十八、一六五分		
一百三十九、一六四分		
一百四十、一六五分		
一百四十一、一六四分		
一百四十二、一六五分		
一百四十三、一六四分		
一百四十四、一六五分		
一百四十五、一六四分		
一百四十六、一六五分		
一百四十七、一六四分		
一百四十八、一六五分		
一百四十九、一六四分		
一百五十、一六五分		
一百五十一、一六四分		
一百五十二、一六五分		
一百五十三、一六四分		
一百五十四、一六五分		
一百五十五、一六四分		
一百五十六、一六五分		
一百五十七、一六四分		
一百五十八、一六五分		
一百五十九、一六四分		
一百六十、一六五分		
一百六十一、一六四分		
一百六十二、一六五分		
一百六十三、一六四分		
一百六十四、一六五分		
一百六十五、一六四分		
一百六十六、一六五分		
一百六十七、一六四分		
一百六十八、一六五分		
一百六十九、一六四分		
一百七十、一六五分		
一百七十一、一六四分		
一百七十二、一六五分		
一百七十三、一六四分		
一百七十四、一六五分		
一百七十五、一六四分		
一百七十六、一六五分		
一百七十七、一六四分		
一百七十八、一六五分		
一百七十九、一六四分		
一百八十、一六五分		
一百八十一、一六四分		
一百八十二、一六五分		
一百八十三、一六四分		
一百八十四、一六五分		
一百八十五、一六四分		
一百八十六、一六五分		
一百八十七、一六四分		
一百八十八、一六五分		
一百八十九、一六四分		
一百九十、一六五分		
一百九十一、一六四分		
一百九十二、一六五分		
一百九十三、一六四分		
一百九十四、一六五分		
一百九十五、一六四分		
一百九十六、一六五分		
一百九十七、一六四分		
一百九十八、一六五分		
一百九十九、一六四分		
二百、一六五分		

今日節目

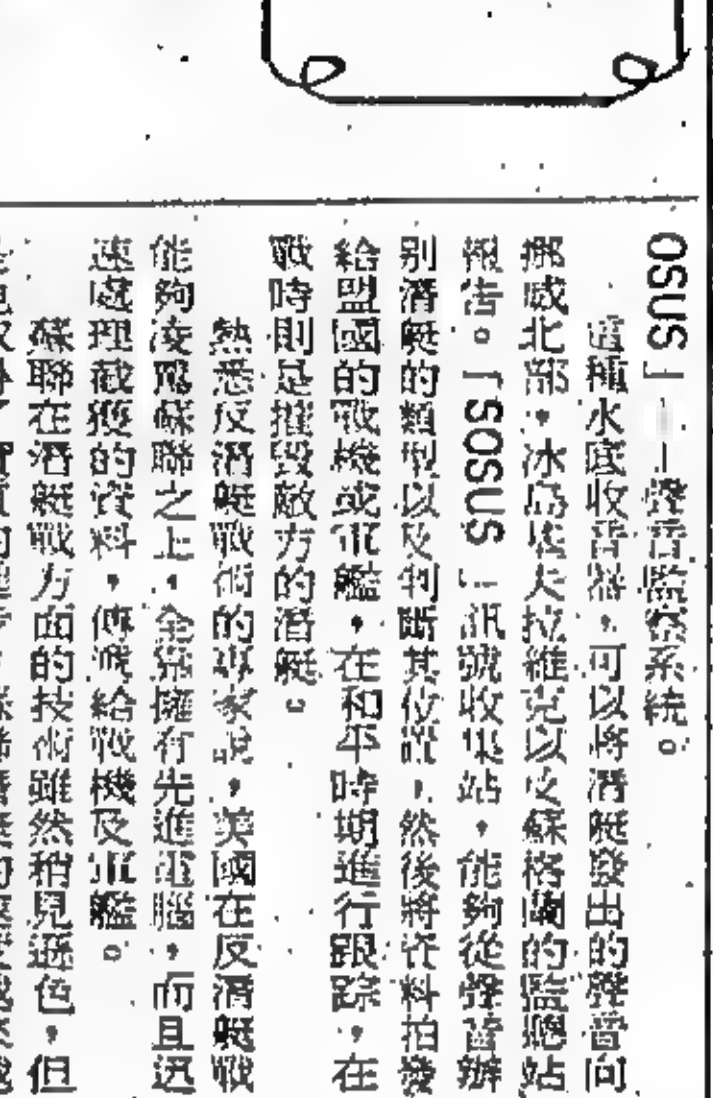


順這首作品爲愉快樂曲，演奏時須領我親明朗，輕快，與此同時，必須使人有秘密之感。因此，他提醒琴聲不能對同一細節而，而應從大處着眼，小處留神。

男子合唱（十七歲以下）在起：莊軍拔萃中學代表，莊軍聖保羅書院代表，李華華仁德書院代表。

[illegible]

天下事



超級大國北極冷戰

位於地球頂端的北極圈，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。

光顧，互相監視對方的動靜。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

北極圈，位於地球頂端，是世界上最寒冷的地方，千里冰封，白雪茫茫，一望無垠。可是，美國和蘇聯卻在這裏進行一場「冷戰」。美國和蘇聯在北極圈展開了一場激烈的競爭，雙方都試圖在北極圈建立自己的領土主權，並加強對該地區的軍事部署。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，本報每日刊出，收費低廉，手續簡便，刊登日期，由本報代為安排，如欲刊登，請將廣告內容，寄交本報分類廣告部，地址：香港中環皇后大道中，電話：二二二二。

出讓
大埔區
沙田區
高層洋樓
工廠地
商業地
住宅地
有意者請洽：(02) 261-1111

徵求深圳樓
有意者請洽：(02) 261-1111

工廠出讓
有意者請洽：(02) 261-1111

招餐頂廳
有意者請洽：(02) 261-1111

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

鳳凰村
有意者請洽：(02) 261-1111

元朗金龍
有意者請洽：(02) 261-1111

高尚住宅
有意者請洽：(02) 261-1111

半山房屋
有意者請洽：(02) 261-1111

高層出讓
有意者請洽：(02) 261-1111

招餐頂廳
有意者請洽：(02) 261-1111

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111

8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

樓宇租售
康業服務有限公司
歡迎委託
電話：8325369, 8325370, 8325394

灣仔旺舖
謝斐道鄰近非林明道金隆大廈連閣樓舖面寬闊合各業
1000呎租\$7,500
半山偉安樓
水街近禧街林道鄰近名校3面大單邊1梯2伙環境幽靜
630呎呎台550呎呎36萬

不交吉
有意者請洽：(02) 261-1111

旺角中心
有意者請洽：(02) 261-1111

特價廉售
有意者請洽：(02) 261-1111

舖位平售
有意者請洽：(02) 261-1111

有牌地
有意者請洽：(02) 261-1111


8萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

豬場
有意者請洽：(02) 261-1111

15萬五
有意者請洽：(02) 261-1111

方便讀者 選擇旅遊

<h1>長城旅行社</h1>		香港灣仔莊士敦道222-230號富嘉大廈一樓6室 ☎5-730285 ☎5-8917182 (中國旅遊協會會員) 九龍彌敦道：旺角彌敦道582 號信和中心商場 地庫B22室 ☎3-320139 ☎3-320130	
古佛岩	丹霞山	南華寺	桂林
樂昌	錦江	韶關	陽朔
六人成行，天天出發，晚班直通車四天\$728			星期三、日 五天\$1398 穗桂737機往返直通車
杭州、武夷山、南昌、廬山			北京
4月4, 18日 4月11, 15日	5月2, 16日 7月5, 19日	10天	八天火車精選團 \$1838 七天團飛機火車 \$2288 臥舖火車往返逢星期日，一程飛機逢星期一
港穗直通車往返，雙程飛機 \$3380			桂林
			陽朔
			梧州
			封開
			港穗飛翔船 穗桂737機 梧港漓江直航
			六天 \$1638

 <p>博覽旅遊</p> <p>98% 優惠</p> <p>博覽旅遊有限公司</p>	<p>日本・韓國</p> <p>日本本州迪士尼</p> <p>六天、七天、八天由 \$3630 起</p> <p>成本最高：多增日光、美加多夜總會</p> <p>全港獨有：①日本環球片等②陸路湖③東京科學館④橫濱中華街⑤大石寺</p> <p>日本九州本州迪士尼聯遊 由 \$4290 起</p> <p>日本全九州 由 \$3790 起</p> <p>日本北海道 由 \$4690 起</p> <p>韓國日本迪士尼六天、八天由 \$4090 起</p> <p>韓國四、五天(包車房、生食餐) 由 \$2750 起</p> <p>天天出發，回程可停東京或台北</p>	<p>全泰國・布吉島</p> <p>曼谷團：泰國泰、泰航 A 300 空中巴士，早去晚返，遊次最多。</p> <p>清邁團：泰泰航直飛清邁，清邁—曼谷 A 300 內陸機。</p> <p>布吉島：泰泰航、寶麗 A 300 內陸機。</p> <p>清邁曼谷布吉島：泰泰航二程 A 300 內陸機。</p> <p>清邁四天、六天、七天、八天由 \$2310 起</p> <p>曼谷四天、五天、七天 由 \$2270 起</p> <p>布吉島五天、七天 由 \$2790 起</p> <p>清邁曼谷布吉島八天 由 \$3490 起</p> <p>全港獨有：①晨遊②仙鳳山③浮島④遊遍泰國人工湖⑤東芭文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦泰國環球樂斯⑧巨龍樂園</p> <p>天天出發(可延期返港)</p>	<p>全台灣 直飛高雄，台北返港</p> <p>免在本土內打圈之苦</p> <p>增設最新開幕之小人國</p> <p>台北住最高級之環亞大飯店</p> <p>台四 花五 阿七 里</p> <p>\$1790 \$1990 \$2400</p> <p>北天 蓮山天 山天</p> <p>佛光山或墾丁阿里山八天 \$2610</p> <p>*高雄入，台北走*內陸機：花蓮—台北</p> <p>阿里山墾丁九天 \$2820</p> <p>*台北入，台北走*內陸機：台北—花蓮 高雄—台北</p> <p>*乘日亞航、華航，早機去、晚機返。</p> <p>天天出發(回程可由台北、高雄返港)</p>	<p>星馬(檳城)泰</p> <p>星七 馬天 泰二 泰天</p> <p>\$3530 \$4490</p> <p>新加坡直飛檳城，節省行車 9 小時</p> <p>乘搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發</p> <p>菲律賓 碧瑤、大富郡 百島、碧濤林</p> <p>高級五天 \$1790 高級七天 \$2150</p> <p>五天自由團只收 \$1790 (無酒+酒+早機+接送)</p> <p>乘國泰、早機去、晚機返。</p> <p>天天出發(可延期返港，不另收費)。</p>
	<p>博覽旅遊有限公司 98% 優惠</p>			

<p>PLATA BONDADO 保障</p> <h1>東方賓館</h1> <p>代理</p> <p>天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。</p> <h2>景星旅遊有限公司</h2> <p>總社：九龍彌敦道旺角中環第一期1816-7室 電話：3-913425-0 (星期日及公眾假期照常營業)</p> <p>分社：香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104-5室 電話：5-211251-3 5-235078-0</p> <p>香港旅行社協會會員 國際華語觀光協會會員</p>	<p>中國賓館</p> <p>中訂 房服 務</p> <h3>廣州——中國大酒店</h3> <h4>東方賓館</h4> <p>北京—建國、華都飯店。 上海—華僑、國際、上海賓館。 杭州—花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京—金陵飯店。 桂林—隴山飯店。</p> <p>為閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便</p> <h3>香港——廣州機票</h3>	<h2>桂林</h2> <h3>桂林、陽朔、廣州</h3> <h4>五天豪華航空團</h4> <p>逢星期六出發 \$1450</p> <ul style="list-style-type: none"> ●雙龍船往廣州、直通車返港 ●桂林住市中心之隴山飯店 ●廣州住花園大酒店 ●可停留廣州、並代安排酒店及返港交通工具 	<h2>北京·江南</h2> <h3>桂林、陽朔、靈渠</h3> <h4>五天豪華直航團</h4> <p>\$1790</p> <p>本團特點： ●香港—桂林直航往返，可免飛舟車之苦。 ●比一般直航團價廉，而旅程行程絕不敷衍。 ●全程特派專務聯絡陪同出發，令團友有賓至如歸之感。出發日期如下： 4月4、8、12、16、20、24、28日</p>	<h3>北京直航六天團 \$3990</h3> <p>暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。</p> <p>逢星期六</p> <h3>江南八天直航團 北京江南十四天直航</h3> <p>\$2990 逢星期六</p> <p>\$6290 逢星期六</p>	<h3>中山香蜜湖</h3> <p>長江樂園珠海賓館 二天\$395起</p> <p>噴射船來回 天天出發</p> <p>香蜜湖、深圳灣 二天\$385起</p>
---	--	--	--	--	---

<h1>永光旅行社</h1> <p>總社：銅鑼灣軒尼詩道480—482號二樓D1室 電話：5-8911880 5-8911823 5-8911722 分社：九龍彌敦道700號旺角中心第二座商場二樓S12室 電話：3-953287-9線</p> <p>歡迎廠商社團 學校工會特約 組團特價優待</p>				<h2>從化溫泉</h2> <p>高級豪華團 住溫泉浸溫泉 廣州住花園白天鵝中國大酒店 從化保證住河西 星湖住松濤</p>				<h2>廣東風光</h2>				<h2>福建風光</h2>							
北京		北京		華東		桂林		海南島		兩廣遊		高級豪華團 住溫泉浸溫泉		①蓮花山、廣州白鵝潭 二天\$ 498		①廈門鼓浪嶼集美泉州 六天\$ 1215			
高級航空團		航空火車團		上海蘇南無 海州州京錫		航空團		航空團		梧州漁麓星 州開潯廣湖		②中山溫泉長江樂園石岐 二天\$398起		②中山溫泉、江門、新會 三天\$ 698		②廈門鼓浪嶼泉州武夷山九天\$ 2220			
七天\$ 2898 起 出發日期4月5, 21 5月5, 19 6月8, 16 北京往華都或同級		七天\$ 2498 起 出發日期：4月5, 21 5月5, 19 6月8, 16 北京往華都或同級		✻高級航空團✻ 八天\$ 2798 起 出發日期：4月5, 28 5月12, 26 6月8, 16		四五天\$ 1498 起 出發日期4月4, 5, 24 5月8, 22 6月8, 22 7月3, 10, 17, 24		七天\$ 1898 起 出發日期：4月5, 22 5月13, 27 6月8, 22 7月18, 15, 22, 27		四天\$ 798 起 出發日期：4月5, 22 5月8, 22 6月8, 22 7月6, 13, 20, 27		③惠州西湖湯山溫泉 二天\$ 368		③東莞賓館西麗湖虎門可園 二天\$ 398		③廈門鼓浪嶼漳州武夷山九天\$ 2110		③廈門鼓浪嶼漳州武夷山九天\$ 2110	
												④汕頭湖陽豐登嶼媽島 四天 798 起		④福州武夷山廈門 八天\$ 2410		④廈門鼓浪嶼泉州武夷山九天\$ 2220			
												⑤韶關、丹霞山、南華寺 四天 698 起		⑤廈門武夷山廈門 八天\$ 2410		⑤廈門武夷山廈門 八天\$ 2410			
												⑥金雞嶺韶關丹雲南華寺 五天 898 起		⑥廈門武夷山廈門 八天\$ 2410		⑥廈門武夷山廈門 八天\$ 2410			
												⑦少數民族特色觀賞團 七天 998 起		⑦廈門武夷山廈門 八天\$ 2410		⑦廈門武夷山廈門 八天\$ 2410			
												⑧凌宵岩、香港、新興 四天 798 起		⑧廈門武夷山廈門 八天\$ 2410		⑧廈門武夷山廈門 八天\$ 2410			
														⑨廈門武夷山廈門 八天\$ 2410		⑨廈門武夷山廈門 八天\$ 2410			
														⑩廈門武夷山廈門 八天\$ 2410		⑩廈門武夷山廈門 八天\$ 2410			

[illegible]

 <h2>星晨</h2> <h3>旅遊有限公司</h3> <p>電話: 2215 2299, 2215 2299, 2215 2299 傳真: 2215 2299, 2215 2299, 2215 2299 地址: 香港中環皇后大道中155號15樓1504室 星晨旅遊有限公司</p>	<h3>日本本州</h3> <p>迪士尼八天豪華團</p> <p>新增美加多夜總會</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、漢名湖、白鳥瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店, 乘747珍寶客機, 早機去, 夜機返, 唯一直航大阪, 東京返港, 不用坐陸機, 獨立成團, 專人領隊 天天出發 \$4390</p> <p>東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630</p> <p>北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4690</p> <p>迪士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$5190</p>	<h3>鹿兒島</h3> <p>九州·東京·迪士尼樂園</p> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、野島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡一流酒店, 乘747珍寶客機, 早機去, 夜機返, 唯一直航大阪, 東京返港, 不用坐陸機, 獨立成團, 專人領隊 天天出發 \$4390</p> <p>東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630</p> <p>北海道迪士尼七天團 逢星期日 \$4690</p> <p>迪士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$5190</p>	<h3>澳門</h3> <p>二/三天豪華遊</p> <p>暢遊澳門名勝, 包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬場等, 住宿最豪華之凱悅酒店, 享用酒店各項娛樂設備。 天天出發 \$330起</p> <p>特約代理澳門凱悅酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 雙人房每間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及士高入場券)</p> <p>代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房每間 \$320</p>	<h3>美加</h3> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加登蘭市橋等。</p> <p>美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9290 星期一至西岸 17天 \$18990 星期四東岸 13天 \$15290 星期日東岸 10天 \$12990 星期四美加西岸 9天 \$8990</p>	<h3>澳洲</h3> <p>黃金海岸, 墨爾本, 雪梨坎培拉</p> <p>行程首屈一指, 節目精采, 暢遊布里斯班, 黃金海岸, 滑浪天堂, 海洋世界, 西班牙馬術園, 澳洲首都坎培拉達拉利牧場, 雪梨塔, 雪梨歌劇院, 樹熊動物園, 雪梨港遊船, 乘搭內陸機, 住宿一流酒店, 膳食豐富, 專人領隊, 獨立成團。以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華。免簽證快游簽證</p> <p>澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7790</p> <p>墨爾本, 雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$7490起</p>	<h3>海陸空一鹿兒島</h3> <p>九州東京迪士尼九天團</p> <p>暢遊福岡、阿蘇火山、水前寺、熊本城、球磨川、繩雲橋、鹿島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、開關島、宮崎野生動物園、日南海岸、鶴戶神宮、仙人掌公園、磁力火車試驗場、東京迪士尼樂園等。乘搭萬噸豪華遊輪, 享受上各項康樂設備, 如電子遊戲室、康樂室、泳池等。住宿一流酒店, 獨立成團, 專人領隊。</p> <p>逢星期日、一出發 九天 \$4890</p> <p>逢星期四、日出發 九天超級豪華團 \$5490</p>
--	---	---	--	--	---	---